

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Sábado 7 de abril de 1990
Año XC.—Núm. 27.440

Esta madrugada

Lanzan granadas contra el cuartel de la Guardia Civil de Lecumberri

Lecumberri (Navarra).—Al menos cuatro granadas han sido lanzadas esta madrugada contra el cuartel de la Guardia Civil de la localidad navarra de Lecumberri, sin que se registrara ningún herido entre sus ocupantes, según informaron a "Efe" fuentes policiales.

Vecinos de esta población precisaron que, poco antes de las cuatro de la madrugada, fueron despertados por varias explosiones que, según dijeron, se registraron con unos diez minutos de diferencia entre una y otra.

"Eran ruidos muy fuertes, como los que se producen en una cantera", apuntó a "Efe" una vecina que reside cerca del cuartel, ubicado en la misma carretera general, a la entrada del pueblo desde Pamplona.

Esta misma mujer comentó que "incluso llegamos a ver el fuego de las granadas desde la ventana", aunque aseguró no haber visto a los autores del atentado.

Fuentes de la Delegación del Gobierno en Navarra no habían facilitado esta mañana información alguna sobre este atentado.

DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN SAN SEBASTIAN

Por otra parte, dos personas resultaron muertas y otra herida en un tiroteo registrado poco antes de las once de la noche de ayer en San Sebastián. Un portavoz de la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA) confirmó que los dos fallecidos son Miguel Paredes y su esposa Elena, matrimonio que, al parecer, estaba relacionado con el tráfico de drogas. Miguel Paredes García tiene, según la primera inspección hecha por la DYA, dos disparos en la espalda, y su esposa, uno en el pecho, que recibió al darse la vuelta. La persona herida es un soldado de la Marina que cuando pasaba por el lugar del suceso recibió un impacto de bala en la cadera.

Más información en pág. 10

SEGOVIA

Miguel Angel Antona, nuevo presidente de la Federación Empresarial Segoviana

Mañana saldrá la procesión infantil de los ramos

(Página 3)

Gran interpretación de «La Pasión según San Juan», en el teatro Juan Bravo

(Página 5)

Sito Pons, Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 1990

Oviedo.—El piloto Alfonso Sito Pons, actual campeón del mundo de motociclismo en la categoría de 250 centímetros cúbicos, ha sido galardonado con el premio Príncipe de Asturias de los Deportes 1990.

La candidatura de Pons fue propuesta para este galardón por uno de los miembros del jurado, que está presidido por Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional.—Efe.

En el mar del Norte

Cuatro muertos y 150 desaparecidos en el incendio de un transbordador danés

Oslo.—Al menos cuatro personas, entre ellas un niño, murieron y otras 150 desaparecieron, en un incendio declarado esta madrugada a bordo de un transbordador danés en aguas del mar del Norte, informó un portavoz del servicio de rescate marítimo de Noruega.

Las demás personas que viajaban a bordo del "Scandinavian Star", que transportaba a 395 pasajeros y 100 tripulantes, pudieron abandonar el barco, añadió el portavoz.

En el rescate intervinieron helicópteros y otro transbordador que navegaba en las inmediaciones, después de que el "Scandinavian Star" lanzara una llamada de socorro cuando efectuaba el trayecto entre Oslo y el puerto danés de Fredrikshaven.

El capitán del transbordador, Hugo Larsen, ha declarado a la agencia nacional noruega, NIB, que el incendio fue intencionado y que habían aparecido varios focos pocos minutos antes del siniestro.—Efe.

Expropiaciones de fincas

Rodríguez Ibarra: «Hemos decidido dejar de ser los Santos Inocentes»

Mérida.—El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, ha declarado a "Efe" que "los extremeños hemos decidido dejar de ser los Santos Inocentes" y que intentará "no echar más leña al fuego" en torno al conflicto de las expropiaciones de fincas.

"Pero ese sacrificio verbal —agregó— debería pedírsele también al presidente del Tribunal Superior de Justicia de Extremadura, Jesús González Jubete.

"Si él consigue que sus jueces, algunos de sus jueces, en lugar de dictar autos que son alegatos políti-

cos, insultantes para los gobernantes extremeños, dicen sentencias jurídicas, aquí no hay ningún conflicto".

El presidente de la Junta de Extremadura dijo, respecto a las sentencias de la sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Extremadura que paralizan las expropiaciones que, mientras siga el juez José María Crespo presidiéndola, "será difícil que ganemos un pleito, porque en todos los que ha habido no se produjo ni un solo pronunciamiento favorable a nosotros".—Efe.

Más información en pág. 10

LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 1.ª de la serie 10.ª del número 43.938

80.000.000 de pesetas al número 43.938

20.000.000 de pesetas al número 93.782

10.000.000 de pesetas a los números o terminaciones en:
83.891 04.553 13.598 33.498 37.872

1.000.000 de pesetas a los números o terminaciones en:
03.805 51.319 14.633 70.285 31.661
05.707 81.308 51.573 58.386 89.832

250.000 pesetas a los números o terminaciones:
9.332 3.983

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
552 357 059 086 883 935
930 469 189 681 746 305

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
98 99

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.080.000 pesetas a los del segundo.
100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 938.
50.000 pesetas a los números terminados en 38.
10.000 pesetas a los números terminados en 8, 9 y 3.

OSAKAUTO

CONCESIONARIO OFICIAL

TOYOTA

Avda. Padre Claret, 10
44 02 82 ● SEGOVIA

TERRITORIO

BAR DE COPAS
MUSICA Y JUEGOS

LIBERTAD

plza. de la alhóndiga, s/n. segovia



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá
el martes próximo, día 10,
su número especial
de

Semana Santa

32 páginas y portadas en color



- ◆ Campañas publicitarias
- ◆ Promociones de ventas
- ◆ Aniversarios



· Llámenos, le visitaremos
Teléf. 43 17 08

JAS. PROMOCIONES
★ REGALOS QUE HACEN PUBLICIDAD ★

apunte del día

ESTABILIDAD NECESARIA

Tras la llamada "cuestión" de confianza y la oferta de un consenso por el presidente del Gobierno, Felipe González, para formar un frente sólido de cara al mercado único europeo de 1993, vuelve la normalidad política en nuestro país, hasta ahora un tanto en precario, principalmente debido a los recursos electorales después de los comicios generales del 29 de octubre de 1989.

Normalidad necesaria, precisamente en momentos de importantes cambios en Europa, de liberalización de mercados y con situaciones internas aún pendientes, como el problema del terrorismo que no cesa, pese a que, en los últimos días, se han registrado detenciones importantes en el sur de Francia. Desde esta situación, Gobierno y oposición, con sus lógicos planteamientos políticos distintos, deben ejercer su trabajo con responsabilidad.

El último debate del Congreso de los Diputados nos ha dado la oportunidad de ver cómo se va "soltando" José M.ª Aznar, el nuevo líder de la oposición conservadora, y las menciones al proyecto común de la Izquierda, prólogo quizá de probables acuerdos entre el PSOE e Izquierda Unida. En un futuro es posible que sean sólo dos bloques los que se disputen el gobierno.

Sin resolver ha quedado el llamado caso Juan Guerra, cuya última palabra la tienen los tribunales, que puede afectar electoralmente a los socialistas que, quizá, no han sabido reaccionar a tiempo.

SEMANA SANTA

La Semana Santa está muy metida en el corazón del pueblo cristiano a pesar de la secularización de la vida. Crece el número de quienes participan en los oficios litúrgicos en las iglesias: Bastantes grupos juveniles celebran en residencias o al aire libre el misterio de la muerte y resurrección de Cristo.

Se comprende fácilmente que, en una sociedad como la nuestra, la cruz sea piedra en que tropiezan muchos en su camino. Para empezar a entender algo del mensaje de la cruz, el hombre de hoy, conformado por la cultura dominante, debería arrastrar su sufrimiento, su miseria y su muerte, sin huir a paraísos imaginarios falsos; habría de cargar, además, con su propio pecado y sentirse perdido; y devolverle también a la palabra "amor" toda su verdad y realidad, sólo alcanzables cuando tiene como ingrediente la fidelidad y el compromiso con el ser amado.

Pero para acercarse a estas con-

diciones, tendría que empezar por sospechar en serio que es posible la resurrección de la muerte para la vida eterna o, por lo menos, anhelarla vivamente. Para que se extendiese esta sospecha y este anhelo en nuestra cultura dominante, sería necesario que se devolviese a nuestros jóvenes el sentido de su dignidad, el gozo genuino de la existencia, la capacidad para establecerse en la vida con esperanza.

No corresponde el misterio de la cruz y de la resurrección de Cristo a la miserable y oscura caricatura que de él hace la cultura dominante. A pesar de los estragos que ha causado la cultura dominante aliada con el poder político y el dinero en nuestra sociedad, el pueblo cristiano sigue viendo en una buena medida en el misterio de la cruz y de la resurrección del Señor la verdad del hombre, sin máscaras ni tapujos.

ANTONIO,
Obispo de Segovia

UN VACIO MAS

(Ante la muerte de Jesús Andrés Monsalvo)

Posiblemente, lo iremos comprendiendo, y quizás vayamos haciéndonos a la idea, de que no te has ido Jesús; que aún estas con nosotros, que esto es uno de esos viajes esporádicos que tú solías hacer, aparte de los que semanalmente hacías con nuestra Hermandad, recorriendo intensamente toda la provincia, Cantalejo, Sepúlveda, Nava de la Asunción, Coca, Abades, Ayllón, Riaza... y tantos otros. Qué estás todavía enzarzado con tus donantes, esos donantes tan maravillosos que tenemos por toda la provincia, y para los cuales siempre estabas pidiendo cosas que querías regalarles... y que a nosotros siempre nos sumían en un mar de confusiones porque no podíamos llegar nunca a tus grandes pretensiones.

Todo lo querías para ellos. Era una gran ilusión tuya, que a su vez también a nosotros nos transmitías.

Nosotros queremos pensar que llegarás en cualquier momento de uno de nuestros pueblos, con la satisfacción del deber cumplido, con la magnanimidad que te caracterizaba.

Nosotros queremos pensar, que así por las buenas, sin decirnos nada, te puedes marchar al igual que hizo nuestro común amigo y secretario anterior, Rodrigo, despidiéndote a la francesa, como vulgarmente se dice... Claro que también pienso, que eso puede ser un privilegio que tuviérais los llamados así hacia el Señor, los iluminados, como dijo tu hija en unas breves y maravillosas palabras en la iglesia el día de tu entierro, Jesús, con esa entereza que caracteriza la incommensurable fe en Dios, de la que tú, Jesús, fuiste promotor inculcándosela. No nos cabe ninguna duda, porque, como dice el Evangelio, "Muchos son los llamados y pocos los elegidos", de otra forma, no podría ser, Jesús, esa forma tan rápida, tan fugaz de marcharte, sin decir nada a nadie, así como el que emprende un viaje unas horas para luego volver; es que tú estabas dentro de los ELEGIDOS.

EULALIO MORENO
LUENGO
Presidente de la Hermandad
de Donantes de Sangre

Gracias, Dn. Manuel

Amalio Salvador

Dn. Manuel, yo siempre le llamé Dn. Manuel, yo siempre le llamaré Dn. Manuel, porque Vd. es sencillamente Dn. Manuel. Ya sé que en ese coro de seguidores: Aduladores coreógrafos, lagartos, camaleones, pequeñas cosas, sumisos, también afectuosos y fieles, muchos le llaman Manolo. Y este cronista, alguna vez ha pensado cuántos impulsos de soltarles el zapazo de león ibérico, que lleva dentro, habrán quedado inéditos, sólo controlados por la grandeza de su espíritu, la comprensión de la enanez y la miseria humanas, también por la humildad, que acompaña a los elegidos, los genios y los dioses.

Dn. Manuel, Vd. se ha ido ya, lo de Galicia es su retiro, su descanso, su emoción, su gozo y también la trampa de su partido, y este cronista, que con Eloísa, desgranamos, en este entrañable amigo, que es EL ADELANTADO DE SEGOVIA, tantas virtudes y verdades de su persona, defendimos su honor, la grandeza y generosidad de sus comportamientos, quiere una vez más, aunque ya sólo, cuando escribo esta crónica hace justo el quinto aniversario de su dolorosa partida, dejar constancia de la verdad, de la última verdad sobre Dn. Manuel, en esa disposición libremente asumida de asistir a mi tiempo para ser testigo y dar testimonio de la verdad.

El patrimonio político y humano de Dn. Manuel es la historia de su vida, no sólo en el haber, sino en la razón trascendente, visionaria y futurible de su política, en la disposición de su espíritu, en la capacidad de su trabajo, en su entrega a España, en la combatividad y honestidad de sus comportamientos, en la luz de sus ideas, en la verdad de su vida. Pero Dn. Manuel se va; y cuantos le admiramos, le queremos y le necesitamos, nos preguntamos, pero ¿por qué se va Dn. Manuel? Y es una serie de dudas, de vacilaciones, de incógnitas y sospechas, las que no nos permiten ver con claridad este asunto.

Dn. Manuel no tiene la edad bastante para irse de la política, los grandes constructores de la Europa de hoy: De Gaulle, Adenauer, etc., a su edad buscaron los caminos de la nueva Europa y los encontraron, su preparación física es admirable, su equilibrio síquico es perfecto, sus reacciones, justificadas desde su ciencia y su férrea voluntad, la política es consustancial a su ser, España le necesita ahora más que nunca, en nuestra inserción en Europa, porque nadie, como él tiene la capacidad comprensiva de esa Europa, que ya va del Atlántico a los Urales, esa Europa joven,

pero que tendrá que edificarse sobre la fe y la tradición cultural de la vieja Europa, de la que Dn. Manuel sabe tanto.

Entonces ¿por qué se va Dn. Manuel? Cuando las lágrimas afloran a sus ojos, cuando el dolor le rompe el corazón en la partida, cuando la emoción llega a la conmoción orgánica, cuando es absolutamente seguro, lógico, racional y sentimental que él de ninguna manera quiere irse, cuando todo el patrimonio político de la derecha es absolutamente suyo, cuando todo lo que guardan las arcas del PP le pertenece, cuando los demás no han sido capaces de añadir un codo a su gigante estatura, cuando el derrumbamiento de los países del Este y los nuevos ensayos democráticos, con la victoria de la derecha, han venido a dar la razón a su política, a su estructura programática y a su visión de las cosas ¿por qué se va Dn. Manuel?

La historia de los partidos es la historia de la crueldad, donde las miserias del hombre no tiene límites: las insidias, las acechanzas, las toperas, el fondo de reptiles, la caza del hombre, la ambición son armas sofisticadas en la lucha por el poder y don de la piedad o el agradecimiento no cuentan para nada. Porque Dn. Manuel no se va, a Dn. Manuel le han echado una vez más, su trayectoria política ha sido el esfuerzo en los demás por echarle, "antes aquellos extraños huéspedes procedentes de la U.C.D., con los que ahora coquetea su heredero, y del que me ocuparé en la próxima crónica, después los ambiciosillos de Mancha y ahora los "suyos", los más cercanos, los que parecían más creíbles, los que le han llevado a Sevilla a la firma y ejecución de su testamento, y a los que Vd. allí ha dado en un acto de sublime humildad y elegancia política, el abrazo de paz, con la serenidad que Jesús recibiera el beso de Judas.

Le han dado el título honorífico de Presidente Fundador, que su sabiduría política recibió y comentó con la flema de la corte de San Jorge: "me he quedado en papel de reina", cuando Vd. no sabe reinar sin gobernar y cuando no hay quien le pueda suceder con un mínimo de dignidad, sobre todo, cuando Vd. estaba dispuesto a seguir.

Fue Dn. Manuel un luchador infatigable por la libertad; cuando los demás se refugiaban fuera, esperando la oportunidad, él lo hizo desde dentro, lo que le acarrió su deportación como embajador a Inglaterra; y fue, desde allí, desde donde Dn. Manuel tendió el puente sobre las dos orillas de las dos Españas

con la idea del centro, de las que tantos se aprovecharon y con lo que ahora se luce su sucesor; después los suyos, para quitarse de encima, le exportaron a Europa, y estos otros le archivan en un precioso rincón, jaula con barrotes de oro, desde donde sus vuelos de águila no podrán ya cruzar los cielos de España.

Quizás pocos, como este cronista, están en la disposición emotiva de redactar una crónica así y es que Vd., en lo grande, y este cronista, en lo pequeño, Eloísa dulcemente me llamaba "minifraga", han corrido vidas paralelas. Dn. Manuel, desde este retiro, casi conventual, adonde me he vuelto, donde el aire y el sol, el silencio y el amor a la familia, llenan mi vida de dicha y la vuelven entrañablemente gozosa, mi receptibilidad de su momento, de su tragedia, heroicamente disimulada, me permiten estar a su lado con la fidelidad que siempre le demostré.

Pero Dn. Manuel no se ha ido, Dn. Manuel no se puede ir, está en Galicia, pero siempre en España, en Europa, donde su servicio pueda ser y hacer el bien, los espíritus no mueren, las ideas son eternas: su vida, su pensamiento, su razón de España, su obra cultural seguirá alumbrando caminos, aportando soluciones, acudiendo en el momento preciso.

Y no puedo cerrar esta crónica, que he redactado de un tirón, con la urgencia del momento y a corazón abierto, sin evocar, aquella primicia nuestra en el periodismo; fue con motivo de su paso por Segovia para disertar una conferencia. Estábamos entonces un puñado de valientes, en las catacumbas del tiempo fundacional y Vd. mismo mareado por el acercamiento de familias políticas, que encontró necesarias, que aguantó, como extraños compañeros de cama, que llegaron a hacer el nido en su regazo y que luego fueron a parar a las páginas de la traición. No recomendó paciencia, desprendimiento y generosidad, y logramos hacer el partido, porque nos constaba que era su gran ilusión en Segovia. Y son las palabras que cerraban aquella primera crónica, las que quiero que cierren esta última sobre Vd.: "Dn. Manuel, en esta tierra que habitan nobles e hidalgos caballeros y sobre todo leales servidores, deja Vd. unos amigos, en la disposición generosa de su causa y en la de no pedir nada a cambio". Ahora, que Vd. ya no puede ofrecer nada, sigue la oferta mía y la de Socorro, porque Eloísa ya no está. Guardo la entrañable contestación de Dn. Manuel.

Si alguna vez, cuando lo haya dejado todo y del todo, vuelve con paz a recorrer los caminos de España, podrá comprobar los surcos, granados de la semilla que Vd. sembró, los jirones de su vida hechos historia, las lágrimas que Vd. vertió fertilizando los campos, y aquí, al borde del camino, unos amigos, que en su entorno virgiliano, le siguen ofreciendo su hospitalidad. Gracias, Dn. Manuel.

SE ALQUILA LOCAL PARA OFICINAS O SIMILARES

150 m², totalmente acondicionado con 10 balcones, fachada principal a Avda. Fernández Ladreda.

Dirigirse Apartado de Correos 210 de Segovia

Mañana saldrá la procesión infantil de los ramos

Mañana, festividad de Domingo de Ramos, comienzo oficial de la Semana Santa, a las 10,30 habrá, en la catedral, solemne bendición de ramos, presidida por el obispo, seguida de misa (se suprime la misa de 10). A las 11,30, en la iglesia de San Miguel, misa para los niños, y a las 12,15, inicio, en la catedral, de la procesión de las palmas, con el "paso" "Jesús entrando en Jerusalén". Formarán los niños de colegios y parroquias. El recorrido del cortejo será el habitual, es decir, Plaza Mayor, Cronista Lecea, Serafín, plaza Doctor Laguna, Arias Dávila, José Canalejas, Melitón Martín, Juan Bravo, Isabel la Católica a la catedral.

MISAS EN OTRAS IGLESIAS

Mañana, en las demás iglesias de la capital, se oficiarán las siguientes misas con bendición de ramos.

A las 8,30: MM. Dominicas.
A las 9: Cristo del Mercado, Corpus, MM. Concepcionistas.
A las 9,30: MM. Carmelitas, San Juan de Dios.

A las 10: El Salvador, San Frutos, Santa Teresa de Jesús, San Antonio el Real, San Vicente el Real.

A las 10,30: San Miguel.
A las 10,45: El Carmen, La Encarnación.

A las 11: San Andrés, Santa Eulalia, San Martín, PP. Misioneros.

A las 11,30, Trinidad, San Millán, Capilla Puente de Hierro.

A las 12: PP. Franciscanos, San Esteban, PP. Carmelitas, Concepcionistas, Franciscanos.

A las 13: La Resurrección (Nueva Segovia), San Sebastián.

PARA EL LUNES SANTO

A las 8 de la tarde, en el barrio Nueva Segovia, vía crucis, organizado por la Cofradía de la Resurrección del Señor y feligreses de la parroquia.

Teatro Juan Bravo Mañana, una nueva matinal infantil

Como es habitual todos los domingos, mañana se celebrará en el Teatro Juan Bravo una nueva matinal infantil. Tiene el título "Cosas de crios" y cuenta con la actuación estelar de los payasos musicales Ana y Zanahorio. El espectáculo combina la magia, la acrobacia y el teatro de guiñol.

La actuación tendrá lugar en el Teatro Juan Bravo a partir de las doce del mediodía.

Así lo anuncia su nuevo presidente

Cualquier iniciativa de las administraciones y de los políticos tendrán respuesta de la FES

«Somos la mayoría social, el motor de la economía, del progreso y del futuro de la provincia»

El nuevo presidente de la Federación Empresarial Segoviana —FES—, Miguel Angel Antona, señaló anoche que cualquier decisión que adopten las administraciones públicas y los grupos políticos deberán tener una respuesta de la FES, «para que no vaya en perjuicio de nuestros intereses».

En este sentido, afirmó que las decisiones que vayan en perjuicio del grupo social al que representan, los empresarios, estarán perjudicando a Segovia, «porque somos la mayoría social, el motor de la economía, del progreso y del futuro de la provincia». En su breve intervención, Antona abogó por aumentar el respeto hacia la FES, para situarla en el lugar que la corresponde.

Miguel Angel Antona fue elegido presidente de la FES, por aclamación, en el transcurso de la asamblea general celebrada ayer, la cual sólo tuvo que pronunciarse ante la única candidatura presentada. Ahora, el nuevo presidente deberá designar el resto de los miembros del comité ejecutivo, ya que los dos primeros, Miguel Angel García Gil y Angel Velasco Herranz, formaban parte de la candidatura proclamada. El cargo de presidente de la FES, cuyo mandato dura tres años aunque puede ser reeligido por otro periodo igual y por una sola vez, conlleva también, entre otras, las vocalías de las juntas directivas de CEOE, CEPYME y CECALE.

RECUPERACION DEL PATRIMONIO SINDICAL
Miguel González, presidente

ON EMPRESARIAL SEG



De izquierda a derecha, en la fotografía, Miguel Angel García Gil, Miguel Angel Antona y Angel Velasco

saliente, expuso como últimos logros de gestión el de la recuperación del patrimonio sindical y la aprobación del proyecto de rehabilitación de los locales, con un presupuesto de 12 millones, para la próxima puesta en marcha del Centro de Formación Empresarial. Para Miguel González, el hecho de que sólo haya existido una candidatura a la presidencia de la FES, es signo de unidad empresarial, consenso y reflejo de que, por encima de aspiraciones personales, ha primado más la unidad y solidaridad empresarial.

Haciendo un breve balance de sus ocho años de gestión al frente de la FES, Miguel González se refirió al incremento de las cuotas de afiliación que de

1.585, en 1982, han pasado a 3.300, en 1989, lo que ha requerido la implantación de nuevos servicios y la ampliación de instalaciones. La FES ha pasado de tener, en 1982, un presupuesto de 16 millones de pesetas a unas previsiones, para 1990, de 74 millones. En su informe, González habló también del momento económico y social, con temas que afectan al mundo empresarial, como el enfriamiento de la actividad económica, la falta de acuerdo interconfederal por discrepancias entre la CEOE y los sindicatos, el acuerdo Gobierno-sindicatos para control de la contratación y el proyecto de la Junta de Castilla y León de crear el Consejo Regional Económico y Social.

El nuevo presidente de la FES

Miguel Angel Antona Herranz, de 36 años, está casado y tiene tres hijos. Su vinculación con el mundo empresarial viene a través del sector de la producción del porcino, uno de los más importantes de la provincia, en las empresas «Frami» y «Mifecar», de las que es gerente y presidente del consejo de administración, respectivamente. También es miembro del consejo de administración de «Nutriganse», destinada a la fabricación de piensos compuestos.

Siendo presidente de la Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal —ASAF—, vinculada a UFADE se llevó a cabo la fusión con jóvenes Agricultores, creándose la Federación Agraria Segoviana —FAS—, de la que es presidente desde su constitución, que cuenta con 1.500 socios. Además, es vicepresidente de ASAJA, que agrupa a



Miguel Angel Antona

UFADE, Jóvenes Agricultores y CNAG.

El hecho de que, como presidente de la FAS, firmara una carta aconsejando el voto para la candidatura autonómica de la entonces Alianza Popular

—AP—, en las elecciones de junio de 1987, fue el motivo de que le expulsaran del desaparecido Partido Demócrata Popular —PDP—, junto con otros 24 militantes, entre ellos Carlos Gila, que no habían hecho campaña en favor de la opción a la que pertenecían. Ex-líderes del PDP han afirmado que Antona quería una amplia representación de miembros de la FAS en las candidaturas, como para la presidencia de la Diputación, procuradores de Castilla y León y decidir sobre el nombramiento del delegado de Agricultura. Finalmente, la FAS, a través de 50.000 cartas, apoyó la candidatura autonómica de AP. Para este partido, ahora P.P., Antona viene trabajando de cara a las elecciones municipales y ya ha mantenido reuniones con representantes del sector agropecuario en Segovia y Nava de la Asunción.

Miguel Angel García Gil, es arquitecto y ha asistido como compromisario por Segovia al reciente congreso nacional del P.P.. Ostenta el cargo de presidente de la Patronal de Industrias de la Construcción.

Angel Velasco Herranz, presidente de la Asociación de Industriales Hosteleros Segovianos —AIHS— y aspira a la presidencia de la Federación de Hosteleros de Castilla y León.

SUCESOS

Mueren dos vecinas de Madrid en un accidente de tráfico ocurrido en la A-6, en término de Navas de San Antonio

Dos mujeres resultaron muertas, ayer, en un accidente de tráfico que ocurrió en el kilómetro 76 de la autopista de Madrid-Adanero —A-6—, en término de Navas de San Antonio, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. El vehículo Ford Fiesta, matrícula M-8329-KV, se salió por el margen derecho de la calzada y volcó. Como consecuencia del accidente fallecieron la conductora, Eugenia López Amigo, de 57 años, vecina de Madrid, y su hija, M.^a Teresa Fernández López de 20 años. José M.^a Fernández López, de 21 años, resultó herido leve.

En la CL-601, término de Palazuelos de Eresma, un turismo chocó contra otro por alcañce, registrándose un herido leve. El conductor del primer turismo, cuyo nombre corresponde a las iniciales de J.A.P.S., fue detenido y puesto a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

También en la CL-601, término de Palazuelos, un turismo se salió por el margen derecho de la calzada, volcando el conductor y sus dos ocupantes resultaron heridos leves. En término de Villacastín, un camión chocó por alcance contra un turismo, resultando ilesos los conductores.

DETENIDA POR ROBO EN UNA FARMACIA

Ha sido detenida y puesta a disposición judicial, una mujer, cuyo nombre corresponde a las iniciales de T.D.J.D.S., como presunta autora del robo de una farmacia de la calle José Zorrilla, a cuya puerta de entrada ocasionó daños por 5.000 pesetas. En el momento de la detención se la ocuparon 2.427 pesetas en moneda fraccionaria.



El mago y humorista Juan Tamarit actuó ayer dentro de la programación estable del Ayuntamiento "¿Qué hay el viernes?". Su actuación, en la que abundaron juegos de cartas que tan populares hizo a través de sus intervenciones en televisión, tuvo lugar en la sala Zuloaga.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

BALONCESTO OPERACION ALTURA MASCULINA
DIAS: 10 Y 11 DE ABRIL
HORA: DE 10 A 12

C. B. **ELOSUA LEON**

NACIDOS 1976 - ALTURA más 1,80 NACIDOS 1975 - ALTURA más 1,85
NACIDOS 1974 - ALTURA más 1,90 NACIDOS 1973 - ALTURA más 1,95
NACIDOS 1972/1971 - ALTURA más 2,00

Las pruebas se realizarán con atuendo deportivo en: Pabellón Hispánico. C/ Gil de Villacinta, s/n. LEON.
PARA CUALQUIER ACLARACION LLAMAR AL TELEFONO:
987/21.55.00, el día 9 de abril (12 a 14 h, y 18 a 21 h.)

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 8 de abril

Van 98 días; faltan 267.
Sol: De 7,48 a 20,46 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 9 de abril

Van 99 días; faltan 266.
Sol: De 7,46 a 20,47 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Concesa, Edesio y Jenaro.

Lunes. Santos: María Cleofé, Prócoro y Demetrio.

PENSAMIENTO

"La conciencia es esa vocecilla que nos dice lo que los demás deben hacer".

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Jiménez Coboleda. Velódromo, 4.

Mañana: Rubio Ruano. Coca, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

50021 SERIE 046

EL TIEMPO

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica 664,7 m/m
Viento del O-SE
Temperatura máxima, 11,0°
Lluvia recogida 2 litros m2

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica, 670,9 m/m
Viento del S-SE
Temperatura mínima, 1,8°
A las 8, 2,9°

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Hospital Local de Riaza, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 28 bolsas de entre los 33 asistentes, bolsas las cuales fueron:

11 del 0 +
9 del A +
1 del B +
2 del 0 -
2 del A -
2 del B -
1 del AB -

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Rafael Bartolozzi, pinturas.
Hasta el 24 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Crucis Mysterium. Arte religioso sobre la Pasión. Hasta el 8 de abril.

EN LA SALA "UNTURBE" DEL CASINO DE LA UNION

Iconos y creaciones artísticas de Linda de Sousa y Felicitas Sancho.
Hasta el 15 de abril.

EN EL CAFETIN-PUB «AGUAS BLANCAS»

Emma Martín Arias, óleos.
Hasta el 20 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO CUELLAR

César Blanco Linares. Fotografías a través de «Forma y textura en blanco y negro». Hasta el 15 de abril.

CINE

Hoy 7,30 y 10,30, Sala MIRO, "Orquídea salvaje". Sala ZULOAGA, "Disparate nacional".

Mañana domingo, Sala MIRO, 5 tarde, "Hatschipuh", 7,30 y 10,30, "Orquídea salvaje". Sala ZULOAGA, 7,30 y 10,30, "Disparate nacional".

CONFERENCIAS

CHARLA DEL ESCRITOR CARLOS FISAS

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» invita a todas sus asociadas a una amena e interesante charla a cargo del escritor Carlos Fisas, que tendrá lugar el próximo martes, día 10, a las seis de la tarde, en el Casino de la Unión.

CULTOS

TRIDUO EN SAN JUSTO

Los días 9, 10 y 11 próximos, se celebrará un triduo en la sala capitular de la iglesia de San Justo. A las 20 horas, rosario y Eucaristía; a las 20,30, triduo, con homilía por Andrés de la Calle, párroco de La Lastrilla.

ENSEÑANZA

ESTUDIOS EN LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

El plazo para solicitar admisión en cualesquiera de las facultades de la Universidad de Navarra, finalizará el día 15 del próximo mes de mayo —y no el 20 de junio, como en años anteriores—. Los impresos, normas y demás información pueden solicitarse al Servicio de Admisión de la referida Universidad de Navarra, en Pamplona.

AVISOS

FIESTA DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS

Se comunica a los socios de la Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de las Fuerzas Armadas que, con motivo de la festividad del santo patrón San Hermenegildo, se celebrará una misa el día 10 del actual a las 12,30 horas en la iglesia del Corpus Cristi. Posteriormente una comida de hermandad, a las 14,30, en el restaurante Solalre-1, c/ Santa Engracia, n.º 3. El día 11 se tendrá una misa de difuntos, a las 12,30 en la misma iglesia.

REUNION DE FRATER

Mañana domingo, Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos -FRATER- celebrará su reunión general, a partir de las 11,30 de la mañana. A las 5, celebración del Domingo de Ramos y la Pasión del Señor, y a las 7, noticias y fin de la reunión.

NORMAS PARA USO DE PRODUCTOS PIROTECNICOS

El Gobierno Civil de la provincia ha hecho públicas unas normas, de cara a la utilización de productos pirotécnicos en el curso de fiestas populares. Dichas normas se insertan en el número 41 del Boletín Oficial de la Provincia.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Luis Fernando Cuesta Aparicio, San Ildefonso. Joaquín Do-cando García, Segovia. José Antonio Fraile Herrero, San Ildefonso. Alfonso Llanos Cordes, Madrid. José Luis Martí Alonso, Segovia. Jesús Soriano Cuesta, Segovia. Carlos Serrano Herrero, Fuentespelayo. Juan Antonio Varela de Andrés, Segovia. José Miguel Villar Fernández, Alcorcón.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN JAEN SE ANUNCIA UNA COSECHA EXTRAORDINARIA DE CEREALES

Jaén.— El ingeniero director de la Estación de Olivicultura ha manifestado a la Prensa que es tal la abundancia de flor en los olivos, debido a estar provistos de reservas nutricias tan abundantes, que promete una gran cosecha para el próximo año. Se da el caso extraordinario de tener abundantes flores los tallos de dos y tres años en los árboles que el pasado no tuvieron cosecha.—Logos.

Tarragona.— Se encuentra en Tortosa el ingeniero agrónomo del Servicio de Colonización, don Pedro Mela, para estudiar la intensificación del cultivo del arroz en el delta del Ebro.— Logos.

Jaén.— La Comisión local del Crédito Agrícola ha ofrecido a los labradores que lo necesiten, el dinero suficiente para realizar las labores y llegar al máximo en la próxima cosecha de cereales, que se anuncia como extraordinaria.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario fin de semana.
15,30, El tiempo. 15,35, La corona mágica. 16,05, Primera sesión. 18,15, Rockpop. 19,35, Remington Steele. 20,30, Telediario fin de semana. 21,00, El tiempo. 21,08, Informe semanal. 22,20, Sábado cine. 00,25, Avance Telediario. 00,30, Música N. A.

SEGUNDA CADENA

15,00, Estadio-2. 22,00, Fuera de serie. 23,00, El autoestopista. 23,25, Estadio-2. 01,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio Segovia

PARA MAÑANA

1,03, El cine. 3,03, Sueño rosa. 8,00, Matinal SER. 8,30, Santa misa. 8,55, A vivir que son dos días. 12,55, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,30, Carrusel deportivo. 20,30, Sigue la fiesta. Coplas de mi SER. 22,05, El arranque. 23,00, Hora 25. 23,30, Carrusel deportivo. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, simultáneo con nuestros equipos de A.M. con espacio Matinal SER: Segovia. 10,00, Los 40 principales (realización de toda la cadena SER).

Antena 3

F M
104.1

6,00, Concierto para empezar el domingo. 9,00, Especial motor en marcha. R. Antonio Herrero. 12,00, Especial motor en marcha en Antena 3 de Segovia. 15,00, Antena hispanoamericana. 16,00, Deportes en Antena 3, con José María García. 20,00, Absolutamente grandes. 23,00, Domingo deportivo en Antena 3 de Segovia. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

capisa

Aislamientos
Estudios de ruidos
Impermeabilizaciones
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

¡para servirle mejor!

ferretera segoviana

SUMINISTROS INDUSTRIALES Y AGRICOLAS
MENAJE DE HOGAR

muy pronto trasladará sus instalaciones a
EZEQUIEL GONZALEZ, 32

Con aparcamiento propio para sus clientes

MUSICA

Una gran interpretación de «La Pasión según San Juan», por The Scholars y The Scholars Baroque Ensemble

Hoy comienza la VIII Semana de Música y Polifonía Sacra



PEÑALOSA

Una ovación que se prolongó por varios minutos premió anoche en el teatro Juan Bravo, la interpretación que de «La Pasión según San Juan», de J.S. Bach, ofrecieron The Scholars & The Scholars Baroque Ensemble, que consiguieron casi llenar el coliseo de un público muy interesado en el programa que se ofrecía.

No es fácil poder escuchar en nuestra ciudad una obra como la de referencia, como tampoco lo es —según se apuntaba en su momento— poder presenciar un ballet completo, como el de «Giselle» recientemente presentado aquí. Por eso, es lógico que el anuncio de este concierto, que la Junta de Castilla y León a través de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural está ofreciendo en seis de las provincias de la región, despertara interés; interés que se vio ampliamente correspondido por parte de los intérpretes, coro y orquesta.

«La Pasión según San Juan», el gran oratorio de Juan Sebas-

tián Bach, únicamente superado por el del propio compositor «La Pasión según San Mateo», aunque en esta comparación puede haber matices muy concretos, es una obra de excepcional emotividad, con la flexibilidad suficiente como para que su total efecto se logre por una populosa agrupación o por otra más reducida, como es el caso de la que ayer actuó, con siete cantantes en el coro —todos de excelentes y escogidas voces— y nueve músicos, solistas de calidad en cada uno de sus instrumentos.

Toda la grandeza de la partitura para resaltar la belleza y espiritualidad del texto evangélico fue traducida fielmente por los intérpretes. «La Pasión» tiene infinidad de contrastes musicales, en apoyatura de la diversificada emotividad de cada momento del relato; junto a las intervenciones del coro, importante protagonista, los suaves y sutiles recitativos de los momentos culminantes de la Pasión, interpretados con verdadera delicadeza por los solistas, especialmente el narrador, el evangelista, en la excelente voz del tenor. Bach sigue el relato del evangelio de San Juan, con leves incrustaciones del de San Mateo, y apoyando a aquel relato, hace intervenir al coro, con textos populares, como expresiones del sentir del pueblo ante la tragedia del Gólgota.

La partitura es de características grandiosas, y aunque el protagonismo se le lleve la voz, la orquesta es un elemento esencial, hasta el punto que en ocasiones pasa desapercibida, lo que dice mucho a su favor por ser cointérprete con la voz, identificada plenamente con ella y sobresaliendo sólo en los pasajes en los que el compositor da auténtico protagonismo a la cuerda y al viento.

Los organizadores tuvieron el gran acierto de facilitar a los espectadores un excelente folleto que permitió el seguimiento continuo del canto —ofrecido en el texto alemán original y en su versión castellana—, por lo que las luces de la sala se apagaron

sólo parcialmente, a fin de posibilitar la lectura.

Éxito sobresaliente de coro y orquesta, repetimos, y acierto total al ofrecer en Segovia esta ejemplar versión de obra tan importante de la historia de la música como es «La Pasión según San Juan». — P.

SEMANA DE MUSICA Y POLIFONIA SACRA

Comienza esta tarde la VIII Semana de Música y Polifonía Sacra que organiza la Coral Segoviana «Voces de Castilla». A las 20,15 horas en la Iglesia del Seminario será inaugurada la Semana por el crítico musical Andrés Ruiz Tarazona, director del programa «Diálogos con la música» de RTVE.

La primera actuación musical vendrá minutos después con la presentación de la Coral de la Universidad de Cádiz que en la primera parte ofrecerá dos obras policorales de Juan Gutiérrez Padilla —1590-1664—, que fuera Maestro de Capilla en las catedrales de Cádiz y Puebla —Méjico—.

En la segunda parte se ofrecerán diferentes obras del XVII y XVIII pertenecientes a Maestros de Capilla, de diversas catedrales del Nuevo Mundo.

El domingo, a las 19,30 horas, en la Iglesia de la Santísima Trinidad actuará la Schola Gregoriana Hispana importante agrupación dedicada a rescatar de la ignorancia el gran tesoro musical mozárabe, posmozárabe y gregoriano.

El lunes, a las 8,15 en la Iglesia del Seminario, concierto de la Coral Segoviana «Voces de Castilla», con obras de Javier Cuevas, Palestrina, Tomás Luis de Victoria, Antoni Soler y J. van Berchem, y de los Niños del Coro de Palencia que interpretarán canto gregoriano y obras de Alfonso X, Bach, Barja, Mozart y Singerberger.

El martes habrá un concierto de órgano en la catedral y el miércoles y jueves actuarán la Coral «Capilla Clásica de Valladolid» y la Polifonía «Miguel Fleta», respectivamente.

Respuesta de la Junta al procurador García Cantalejo

Elena Hernández Rodríguez es la conservadora del Parque Natural Hoces del Duratón

Elena Hernández Rodríguez, ingeniero de Montes de la Sección de Coordinación del Medio Natural de Segovia es la directora-conservadora del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. Así se informa en la respuesta de la Junta a una pregunta del procurador socialista Angel F. García Cantalejo, quien también se interesaba por la elaboración del Plan Rector de Uso y Gestión del Parque. Según la respuesta de la Junta, el 21 de diciembre de 1989 fue aprobada la propuesta de trabajos para la redacción del Programa de Uso Público «que constituye parte fundamental del Plan Rector y cuyos resultados se dispondrán próximamente. Igualmente —sigue diciendo la respuesta— se ha iniciado la dotación al Parque de los medios materiales necesarios para su correcta gestión mediante la adquisición de un vehículo todo terreno y material de transmisiones».

aumento del proceso erosivo, único riesgo que corrían las murallas de la fortaleza a causa de la prueba automovilística.

Ante los efectos de las últimas lluvias, la Dirección General de Patrimonio ha incluido en su programa de restauración del presente año, la actuación que sea necesaria para la reparación de los deterioros sufridos.

NUEVAS PREGUNTAS

El procurador socialista García Cantalejo ha formulado nuevas preguntas a la Junta sobre diversos temas. Por una parte, insiste una vez más en preguntar al gobierno regional si ha decidido ya la Consejería de Cultura y Bienestar Social la ubicación del centro de salud de la Zona de la Sierra. En el antecedente de la pregunta afirma que aunque ya se ha interesado en varias ocasiones sobre el tema, aún no ha recibido respuesta alguna.

También se interesa por las previsiones de la Junta sobre construcción de viviendas de promoción pública en Cuéllar, donde en los próximos años está prevista la construcción de 30 viviendas en dicho régimen. El procurador socialista argumenta que esta es una cifra insuficiente y considera necesaria su ampliación en siguientes fases.

En otra pregunta pide a la Junta el censo de vacuno de carne de la provincia, la relación nominal de los ganaderos que han solicitado la subvención de la CE al sector y la razón de que no se hayan cobrado aún dichas subvenciones, que son canalizadas por las comunidades autónomas.

Por último, García Cantalejo ha preguntado a la Junta si estaría dispuesto a ceder una parcela situada en la Plaza de los Deportes al Insero para construir un centro de la tercera edad en el barrio El Carmen-La Albuera, barrio que cuenta con un número muy importante de jubilados.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRÓ

Sesiones diarias de 7,30 y 10,30

ORQUIDEA SALVAJE

El «perverso ROURKE» protagoniza este film considerado por la crítica como una secuela de «Nueve semanas y media»

CINE SALA ZULOAGA

Sesiones diarias de 7,30 y 10,30

DISPARATE NACIONAL LA PELICULA

La actualidad española a ritmo de humor
Separaciones, fusiones, juicios,
tráfico de influencias...

Sesión infantil de 5 tarde

HATCHIPUH

Aclamada por el público infantil
como la película más divertida del año

Nueva Medalla de Plata a José Gomis Seguí

Nuestro habitual colaborador en la página de Filatelia en el suplemento sabatino «Fin de Semana», José María Gomis Seguí, acaba de ser nuevamente galardonado. Ahora, con Medalla de Plata de la Exposición Internacional de Sevilla Expo-92 por su colección de artículos sobre filatelia publicados en EL ADELANTADO DE SEGOVIA en los años 1988 y 1989.

José María Gomis Seguí, valenciano, director de una revista de filatelia en dicha capital, es una de las máximas autoridades nacionales en la materia, y viene colaborando puntualmente en nuestro periódico desde hace más de un lustro. Está en posesión de numerosos premios y distinciones.

La Academia de San Quirce celebrará actos en homenaje de su fallecido director

La Academia de Historia y Arte de San Quirce se reunió, en sesión extraordinaria, con objeto de disponer las exequias y sesión académica en memoria del que hasta ahora ha sido su director, Luis Felipe de Peñalosa y Contreras, tomando el acuerdo de fijar el próximo día 18 de abril para celebrarlas. Consistirán en una misa en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, a las 19,30 horas, oficiada por el ex-director y canónigo archivero de la S.I. catedral, Hilario Sanz, y en una sesión pública, a las 20,30, en la sede de San Quirce, con intervención de los académicos de

mérito Joaquín Pérez Villanueva y de número Francisco de Paula Rodríguez Martín y Angel García Sanz.

También acordó la Academia celebrar, dentro de este año de 1990 la Exposición de Arte Antiguo conmemorativa del CM de la Repoblación de Segovia, en la que con tanto empeño trabajó el finado en sus últimos meses de vida, procurando que dicha exposición, que le será dedicada, constituya un acontecimiento cultural de singular relieve.

Tomados estos acuerdos, la Academia levantó la sesión en manifestación de duelo.

La Junta fija condiciones para el pago de viviendas de protección oficial

La Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León ha impartido determinadas instrucciones en relación con la gestión recaudatoria de recibos correspondientes a viviendas de protección oficial de promoción pública y otros elementos accesorios a las mismas.

El pago de los recibos de vencimiento periódico mensual, tanto en concepto de renta como de precio aplazado en contratos de compraventa de dichas viviendas y de los locales comerciales, deberá efectuarse entre los días 1 al 20 del mes a que los mismos se refieran. En el

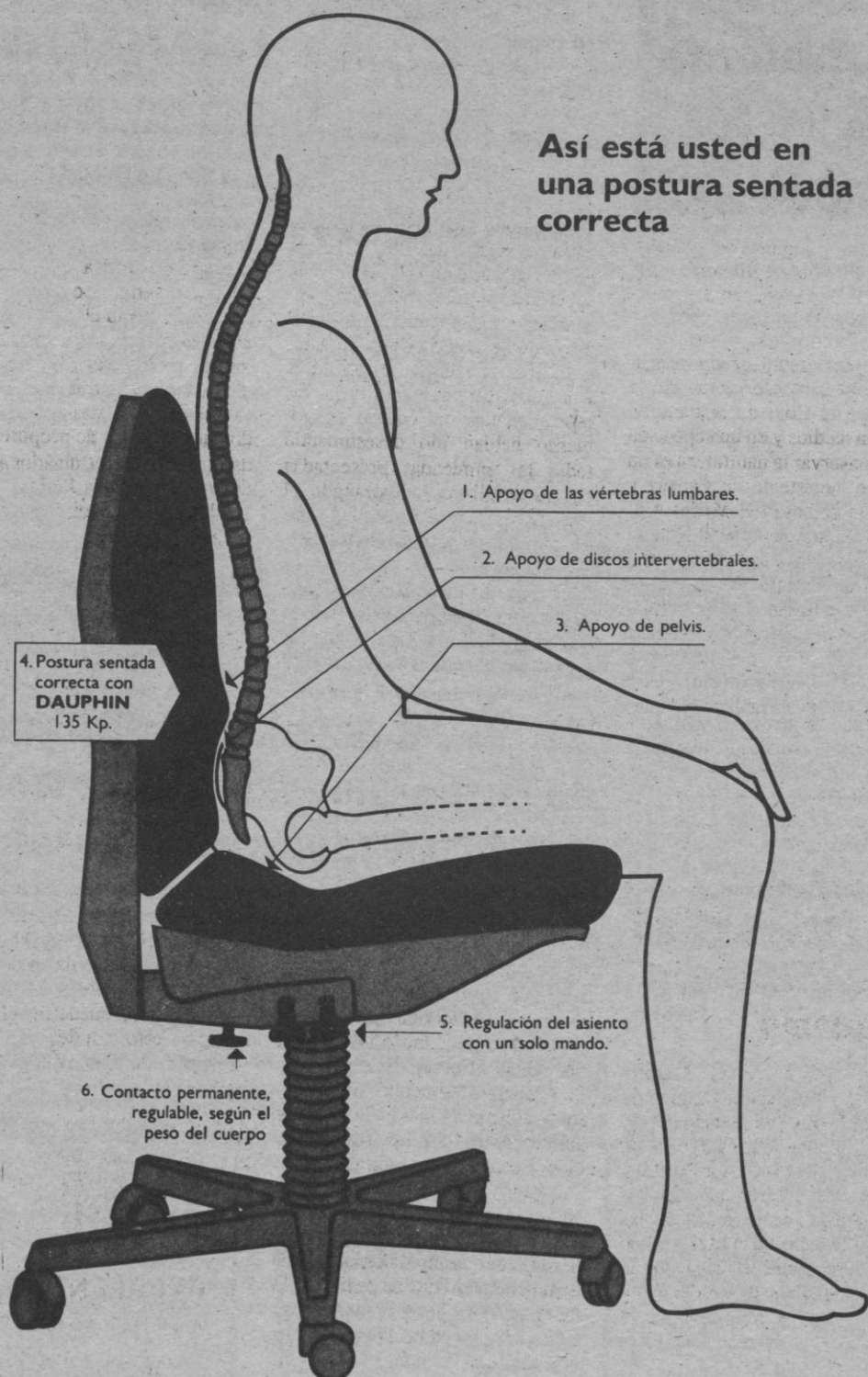
caso de recibos con vencimiento periódico superior al mes, el pago de los mismos se efectuará entre los días 1 y 20 del primer mes del correspondiente periodo.

El pago de tales recibos, en periodo voluntario, se realizará en la agencia de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia más próxima al lugar donde esté ubicado el bien inmueble objeto de los mismos. Sin embargo, podrá domiciliarse el pago de los recibos en cualquier establecimiento de crédito,

si bien esta opción será imperativa en aquellos casos en que se haya convenido la domiciliación bancaria como fórmula de pago.

Transcurridos los plazos antes señalados sin haberse realizado los correspondientes pagos, los recibos impagados, que devengarán un interés de demora, podrán ser satisfechos en el Servicio Territorial de Hacienda (Daoiz, 10) a partir del día 10 del mes siguiente al que se pusieron al cobro.

DAUPHIN sillería



Así está usted en una postura sentada correcta

Comienza a debatirse la ponencia «El nuevo Correos y Telégrafos»

En Segovia ha sido presentada a los mandos intermedios de la Jefatura Provincial

En el salón de actos de la Casa de la Juventud ha tenido lugar la presentación a los mandos intermedios de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos de la ponencia base para la reforma de estos organismos, denominada "El nuevo Correos y Telégrafos". Estos servicios seguirán siendo públicos pero con una estrategia comercial, compatibilizando su actividad social con la económica.

yecto con ilusión, ya que en el ánimo de todos se encuentra realizar bien el servicio.

En la actualidad, ya se han puesto en marcha diferentes planes de renovación, como los envíos urgentes o la recogida y entrega a domicilio, con el objeto de ofrecer un servicio mucho más rápido y seguro a los ciudadanos.

90.000 MILLONES DE INVERSION

La ponencia base consta de quince programas, a desarrollar a lo largo de los próximos tres años, con una inversión total de 90.000 millones de pesetas. Alguno de éstos, como el proyecto LACE, funcionará en breve y unirá Madrid con 13 cabeceras de zona, en vuelos nocturnos, y cada una de ellas con las cabeceras de provincia.

Con el proyecto de seguridad integral, en el que se invertirán 5.000 millones de pesetas, se pretende garantizar la seguridad de todos los trabajadores, en colaboración con el Ministerio del Interior. También destacan los proyectos de automatización y el de las oficinas comerciales integradas, donde se ofertarán productos de Correos y de la Caja Postal.

En Segovia, además de la conferencia de apertura, el documento que servirá de base para la reforma de la Dirección General de Correos y Telégrafos, se discutirá en dos reuniones comarcales y en una conferencia provincial de cierre, donde se debatirán las aportaciones del conjunto. También, en junio, se celebrará en Madrid una conferencia estatal, con representación provincial, de donde saldrá el texto definitivo del documento. Fuentes de la Jefatura Provincial han señalado que el personal asistente a la primera reunión ha acogido el pro-

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

AYUNTAMIENTO DE NAVA DE LA ASUNCION (Segovia) EDICTO

Aprobadas inicialmente por el Ayuntamiento Pleno, en sesión de 31 de marzo de 1990, las Normas Subsidiarias de Planeamiento para este municipio, quedan expuestas al público en las dependencias municipales para que, en el plazo de treinta días hábiles, puedan ser examinadas por cualesquiera interesados, y presentarse las alegaciones que se estimen pertinentes.

En la misma sesión se acordó suspender por plazo de un año el otorgamiento de licencias en aquellas áreas objeto del planeamiento cuyas nuevas determinaciones supongan modificación del régimen urbanístico vigente, y en especial para la edificación en las zonas que resulten afectadas por las alineaciones conforme a la planimetría redactada en las Normas Subsidiarias, según las previsiones establecidas en los artículos 27-3.º de la Ley del Suelo, 8-2.º del Real Decreto-Ley 16/1981, de 16 de octubre, y 120 del Reglamento de Planeamiento.

Navá de la Asunción a 3 de abril de 1990.—EL ALCALDE. Firmado: Alfonso Tapia Maroto.

Concesionario exclusivo para SEGOVIA y PROVINCIA:

Alberto González Maseda

Exposición: Plaza Dr. Laguna, 4 ☎ 43.77.28
Exposición y Oficina: Plaza Carrasco, 3 ☎ 42.15.29

SEGOVIA

Convocadas por ASAJA y COAG

«Tractoradas» y cortes de carretera durante la Semana Santa en protesta por los precios agrarios

Valladolid (Ical).— La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha convocado movilizaciones del sector agropecuario en toda la región entre el 10 y el 20 del presente mes para protestar por los precios agrarios, especialmente del sector lácteo, y por la fuerte caída de las rentas del campo español en 1989. Por otra parte, Asaja atenderá el llamamiento del Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias de la CE (COPA), que ha convocado una movilización generalizada de las asociaciones miembros en todos los países comunitarios para el próximo 25 de abril, fecha en la que se reúne de nuevo el Consejo de Ministros de Agricultura de la CE para fijar los precios agrarios.

El presidente regional de Asaja, José Emilio Aguirre, ha señalado que el calendario y carácter de las movilizaciones en cada provincia ha sido determinado por las organizaciones provinciales de Asaja. Aguirre añadió que la convocatoria se dirige a todo el campo, aunque el tema más perentorio es la difícil situación del sector lácteo, y que pretende cortar el tráfico por carreteras durante breves espacios de tiempo para hacer llegar a la población una información directa sobre los problemas actuales del campo.

Por su parte, la UCCL-COAG ha convocado también una movilización el próximo día 16 para exigir la consecución de un acuerdo digno para los ganaderos del sector lácteo y, posteriormente, celebrará nuevas movilizaciones generales del campo en unas fechas aún por determinar.

Las movilizaciones convocadas por Asaja se inician en Zamora, donde se efectuarán los próximos días 10 y 11. El campo salmantino se movilizará también el día 11, fecha en la que comienzan las

movilizaciones de Avila y prosiguen los días 12 y 25, mientras en Burgos tendrá lugar los días 17 y 21. La organización de Asaja en Segovia ha convocado su movilización el día 19 y la provincial de León que preside José Antonio Turrado, ha pedido a los profesionales del campo que se manifiesten el día 20. En Soria, donde el problema de la leche no es tan acuciante, la movilización se efectuará el día 25. Finalmente, el calendario de Palencia y Valladolid aún no se ha concretado.

El biólogo José Antonio Valverde, premio Castilla y León de Medio Ambiente Creó la Estación Biológica de Doñana en 1964

Valladolid (Ical).— La Junta ha concedido el Premio Castilla y León del Medio Ambiente al biólogo vallisoletano José Antonio Valverde, creador y organizador de la Reserva Natural y la estación biológica de Doñana en 1964, Valverde, presidente de la Sociedad Española de Ornitología y miembro del Comité Ornitológico Internacional, se encuentra adscrito a un nutrido grupo de organizaciones nacionales e internacionales como la "International Wildfowl Research Bureau", en la que representa a España.

El Premio Castilla y León de Medio Ambiente, que se concede este año por primera vez es el último de la edición 1989 y cuenta con una dotación de dos millones de pesetas. El historial del doctor Valverde, que se formó como naturalista en

los páramos y lagunas de Valladolid, constituye un escalonado ascenso hacia la excelencia en la protección del medio natural.

Valverde descubrió para la ciencia y para la conservación de la naturaleza el Coto de Doñana en 1952, sin medios y en una época en la que conservar la naturaleza es un concepto inexistente en España y cuando la defensa del Medio Ambiente era una idea utópica. Tras un estudio minucioso de toda esa zona propuso la creación de un Parque Nacional de Doñana y, para ello, buscó apoyo económico y respaldo entre personas y organizaciones españolas e internacionales. Además trabajó incansablemente para librar a las Marismas del Guadalquivir de planes de desecación total.

SORIA

Las cañadas de La Mesta serán recuperadas para el turismo

Soria. Jesús Angel García. (Ical).— La Fundación Duques de Soria (de la que son presidentes de honor la infanta doña Margarita de Borbón y el doctor Carlos Zurita) y la Diputación crearán una escuela-taller para la recuperación de las antiguas cañadas de la Mesta como nuevos atractivos turísticos. Así lo acordó en su pleno de ayer la Diputación soriana a propuesta de la fundación, que tiene su sede en la capital.

La futura escuela-taller tiene prevista la recuperación medioambiental de estos lugares y la restauración de los edificios histórico-artísticos de las vías utilizadas en la antigüedad para conducir los rebaños de la antigua organización ganadera desde las regiones situadas al norte de la comunidad hasta Extremadura y Andalucía.

La Fundación y la Diputación encargarán a partir de ahora un proyecto para la puesta en marcha de una experiencia que daría puestos de trabajo a varias decenas de jóvenes.

Posada y los representantes de UGT y CC. OO. subrayan la importancia de la concertación social para la región

Valladolid (Ical).— El presidente de la Junta, Jesús Posada, y los representantes de Comisiones Obreras y UGT coincidieron ayer en señalar la importancia del acuerdo sobre concertación social que ayer fue firmado en la sede del Gobierno regional, después de tres meses de negociaciones.

Posada manifestó que se trata de la primera vez que se alcanza un consenso tan amplio con las organizaciones sindicales y subrayó el esfuerzo realizado por los dos partidos coaligados en el Gobierno, a la par que recordó que este aspecto formaba parte de los puntos recogidos en su discurso de investidura. Entre los temas objeto de concertación,

el presidente de la Junta destacó la puesta en marcha del salario social y la prevista creación del Consejo Económico y Social.

En cuanto al derecho a la negociación colectiva de los empleados públicos, único punto en el que no se ha alcanzado el acuerdo, Posada aseguró que las conversaciones no estaban cerradas y que las discrepancias con los sindicatos no eran tanto de fondo como de forma, ya que su Gobierno considera que es preciso dar cabida a otras fuerzas sindicales con implantación entre los funcionarios.

Los representantes sindicales también mencionaron este aspecto

en sus intervenciones, expresando de igual modo su disposición al diálogo. Javier Fernández, por Comisiones Obreras, hizo una valoración positiva de la capacidad de la Junta para situarse en el proceso abierto con la Plataforma Sindical Prioritaria, que a su juicio abre la posibilidad real para los sindicatos de participar en la política autonómica.

Por su parte, Alfonso Maroto, de UGT, subrayó que la concertación entre Junta y sindicatos era uno de los mejores acuerdos alcanzados en la comunidad autónoma, aunque requerirá una concreción en los próximos meses.

Alcanzado el consenso en el proyecto de Ley de Cajas de Ahorro

La presencia de ayuntamientos podría ser del 45 por ciento

Valladolid (Ical).— Los grupos parlamentarios del PP, CDS y PSOE alcanzaron el jueves un acuerdo de última hora en las divergencias que mantenían en torno al proyecto de Ley de Cajas de Ahorro, tras una larga sesión de la Comisión de Economía en la que los representantes del equipo de gobierno habían ido desestimando todas las enmiendas presentadas por los socialistas. De este modo, el texto legislativo será aprobado por unanimidad en el pleno de las Cortes regionales.

El acuerdo alcanzado ayer significa la ampliación de la presencia de las corporaciones locales en las asambleas generales de las Cajas de

Ahorros, que podrá oscilar entre el 25 y el 45 por ciento, de acuerdo con la propuesta realizada en este sentido por el grupo socialista. Estos consejeros serán elegidos en un 60 por ciento entre las corporaciones locales en función del número de impositores mientras que el 40 por ciento restante se designará siguiendo unos criterios de proporcionalidad que serán determinados a través de un decreto de la Junta.

El mismo procedimiento se utilizará para fijar las demarcaciones territoriales que servirán de base para la elección de los compromisarios de los impositores, aspecto que en el proyecto de ley quedaba al arbitrio de las Cajas.

La nueva papelera de Miranda de Ebro supondrá una inversión de 90.000 millones de pesetas

Burgos (Ical).— La Comisión de Promoción Económica de la Junta ha aprobado el proyecto de instalación de una nueva papelera en Miranda de Ebro, que supondrá una inversión de 90.000 millones de pesetas y la creación de 540 puestos de trabajo directos. Este proyecto de "Papelera Española" se encuentra pendiente de la adjudicación de subvenciones por las administraciones central y autonómica.

"Papelera Española", que concentra la mayor parte del mercado nacional de papel prensa, proyecta desde hace dos años la construcción de un complejo que se dedique a la fabricación de papel prensa y haga frente a la demanda interior que, en la actualidad, se cubre a través de importaciones de los países escandinavos.

La actividad de la fábrica de Miranda de Ebro, se concentrará en la pasta de papel así como en diversos tipos de papel para prensa y revistas. El emplazamiento de la planta constituyó un auténtico problema e inicialmente se designó de manera genérica el valle del Ebro, con varias localidades del País Vasco, Navarra y Rioja como candidatas.

La elección final de Miranda de Ebro, según los promotores del proyecto, ha venido determinada por su situación geográfica, próxi-

midad al norte y buenas comunicaciones con el resto del país y Europa. Además, esta ciudad burgalesa se encuentra incluida en la zona de promoción industrial de Castilla y León, que se puede beneficiar de ayudas estructurales del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER).



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DOMINGO, DIA 8 DE ABRIL DE 1990

10 a 12 Subestación Arévalo.— Línea M.T. de Martín Muñoz de la Dehesa.— Afectando a los pueblos de Rapariego, Martín Muñoz de la Dehesa, Montejo de Arévalo, Tolocirio, Donhierro y San Cristóbal de la Vega.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA



EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

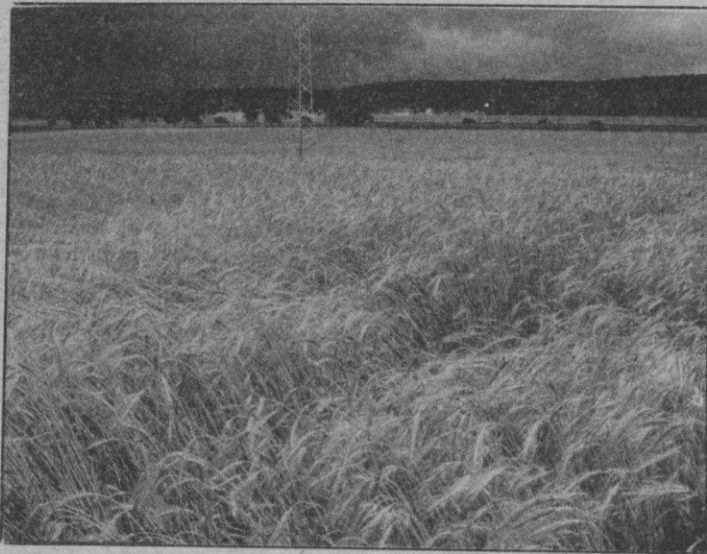
Con motivo de celebrarse el próximo día 12 de abril, jueves, la festividad del Jueves Santo, el Mercado al aire libre de los jueves, que tendría lugar en dicha fecha, se traslada a la anterior, miércoles día 11 de abril.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 9 de abril de 1990.

EL ALCALDE

Cereales: Se prevé una producción mundial de 1.345 millones de toneladas



Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).-- A punto de finalizar el tercer plazo de los cuatro que consta el acuerdo USA-CEE sobre importación de maíz y sorgo y cuando ya están llegando a nuestro país las últimas cantidades de estos cereales, han dado comienzo los primeros contactos para la renovación del mismo.

A este respecto ya se ha celebrado una reunión en la Administración española a la que no fueron convocados los representantes de los agricultores y se sabe que Portugal apoya la renovación del acuerdo por otros cuatro años; asimismo, los operadores comerciales españoles también son favorables a la renovación ya que así pueden disponer de cereales de terceros países a precios inferiores a los comu-

nitarios y beneficiarse de las restituciones a la exportación de cebada y maíz.

Como se recordará, mediante este acuerdo, España está obligada a importar anualmente dos millones de Tm. de maíz y 300.000 de sorgo durante cuatro años, periodo que finaliza en enero de 1991.

La existencia de estos acuerdos está trayendo consigo una importante caída de los precios de este cereal y, consecuentemente de los demás, en nuestro país, provocando un descenso de la superficie de maíz. Todas las organizaciones agrarias españolas están en contra del mismo, cuando menos, que se comunitarice la obligación de importaciones, es decir que ese cupo de 2,3 millones de Tm. sea repartido entre todos los países de la CEE.

Regulado el mercado intracomunitario de animales vivos de bovino y porcino

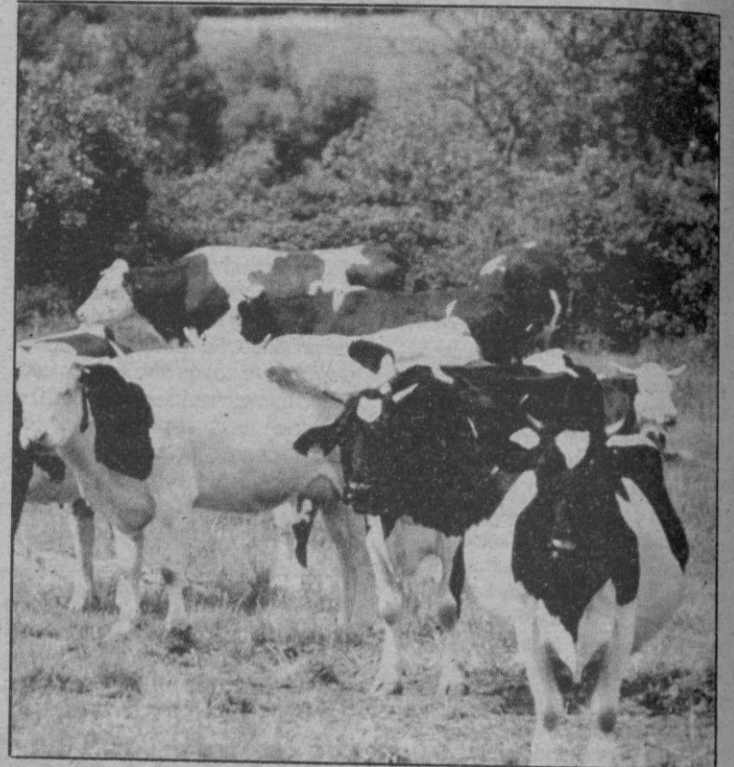
Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).-- Mediante un Real Decreto del Ministerio de Agricultura se establecen las condiciones sanitarias para el comercio intracomunitario de animales vivos de la especie bovina y porcina (B.O.E. 1 de abril 1990). De esta forma se pretende regular la expedición de animales bovinos o porcinos desde España hacia otros países miembros de la CEE o la introducción de dichas especies en España.

Los animales no deberán presentar en su embarque ningún signo clínico de enfermedad y no podrán haber sido adquiridos en explotaciones sometidas a medidas de restricción como la fiebre aftosa, peste porcina clásica, peste porcina africana, enfermedad vesicular porcina, parálisis contagiosa porcina, brucelosis y carbunco bacteriano, estableciéndose zonas de protección de dos a tres kilómetros de radio en los casos en que éstas se vean afectadas.

Las exportaciones de origen deberán estar situadas en zonas indemnes de epizootias con anterioridad a tres meses y de forma identificada y de esta manera deberán también conducirse los animales hacia los lugares determinados al efecto.

En el transcurso del transporte hacia el país de destino, los animales irán acompañados de un certificado sanitario, según se trate de bovinos de reproducción o producción, o de abasto, expedido el día del embarque por un veterinario oficial del Estado miembro de origen que tendrá en cuenta las características concretas de cada animal y de cada enfermedad.

Para el comercio intracomunitario de animales adquiridos en un mercado debidamente autorizado se exigirá que el mismo esté bajo control veterinario oficial, situado en una zona indemne de epizootias



y con la autorización controlada de animales. Estos deberán haber permanecido un mínimo de seis meses o desde su nacimiento en su país de origen o tres meses si son de abasto.

La introducción en nuestro país de animales vivos de la especie porcina sólo será autorizada si reúnen los requisitos relativos a la peste porcina clásica, en cuanto a que el otro Estado miembro tenga el territorio oficialmente indemne durante el último año al menos. Esta condición será suspendida en el caso de constatación de esta enfermedad.

De cualquier manera, no se permitirá la entrada en nuestro territorio de animales porcinos procedentes de un Estado miembro de la CEE que no haya estado libre de la peste porcina africana en el curso de los últimos doce meses.

Los puestos fronterizos autoriza-

dos para introducir a España estas especies de animales desde la CEE son: La Junquera y Port Bou (Gerona), Barcelona, Irún, Bilbao, Santander, Tuy (Pontevedra), Caya (Badajoz), Madrid y Palma de Mallorca.

El envío deberá comunicarse al MAPA 48 horas antes. Pondrán en cuarentena a los animales sospechosos o afectados de contagio tras la inspección oficial de los veterinarios de aduanas, comunicando la prohibición de importación o circulación de estos animales por el territorio nacional.

Todas estas disposiciones no serán aplicables a los animales de producción y reproducción destinados a exposiciones, toros que vayan a centros de inseminación artificial y bovinos de reproducción de menos de quince días.

El MAPA podrá prohibir temporalmente la introducción de animales cuando exista peligro de propagación de epizootias o zoonosis.

Renovación del acuerdo de importación de maíz

A favor los importadores y en contra los agricultores

Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).-- A punto de finalizar el tercer plazo de los cuatro que consta el acuerdo USA-CEE sobre importación de maíz y sorgo y cuando ya están llegando a nuestro país las últimas cantidades de estos cereales, han dado comienzo los primeros contactos para la renovación del mismo.

A este respecto ya se ha celebra-

do una reunión en la Administración española a la que no fueron convocados los representantes de los agricultores y se sabe que Portugal apoya la renovación del acuerdo por otros cuatro años; asimismo, los operadores comerciales españoles también son favorables a la renovación ya que así pueden disponer de cereales de terceros países a precios inferiores a los comunita-

rios y beneficiarse de las restituciones a la exportación de cebada y maíz.

Como se recordará, mediante este acuerdo, España está obligada a importar anualmente dos millones de Tm. de maíz y 300.000 de sorgo durante cuatro años, periodo que finaliza en enero de 1991.

La existencia de estos acuerdos está trayendo consigo una impor-

tante caída de los precios de este cereal y, consecuentemente de los demás, en nuestro país, provocando un descenso de la superficie de maíz. Todas las organizaciones agrarias españolas están en contra del mismo, cuando menos, que se comunitarice la obligación de importaciones, es decir que ese cupo de 2,3 millones de Tm. sea repartido entre todos los países de la CEE.

COMPANIA DE SEGUROS
 Desea nombrar para esta provincia (capital y pueblos importantes)
DELEGADOS
 (Ramo Decesos)
 Recibirá apoyo permanente de la Central
 Enviar curriculum al Apartado 583. 49080 BILBAO

740. La evolución lógica.

J. HORCAJO, S. A.
 Exposición y Servicio
 Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
 Teléfs. 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
 Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

| VERSIONES | 740 GL | 740 GLI | 740 GLE | 740 GLT | 740 T. INTERCOOLER | 740 GL DIESEL | 740 T. DIESEL |
|----------------------|-------------|-----------|-----------|-----------------|--------------------|---------------|---------------|
| Cilindrada c.c. | 2.316 | 1.986 | 2.316 | 1986 | 1.986 | 2.383 | 2.383 |
| Potencia (CV. DIN) | 117 | 121 | 131 | 139 | 160 | 82 | 109 |
| Sistema Alimentación | Carburación | Inyección | Inyección | 16 v. Inyección | Turbo Inyección | Diesel | Turbo Diesel |

SERIE
740
VOLVO
 Respuesta Segura.

VOLVO 740 GL desde 3.278.450 Ptas. (IVA, TRANSPORTES Y AIRE ACONDICIONADO INCLUIDOS)

Izquierda Unida pide la devolución de los presupuestos del MAPA

Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).— El grupo parlamentario de Izquierda Unida, una vez rechazadas las enmiendas a la totalidad por el pleno del Congreso los pasados días 27 y 28 de marzo, ha solicitado que los Presupuestos del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, sean devueltos por considerar que atienden escasamente a las necesidades de las medidas socioestructurales.

Según este grupo parlamentario, la participación de nuestro país en la PAC sirve de marco de referencia y de orientación obligada en muchas materias a la política presupuestaria del MAPA, así, por ejemplo, el 57% del presupuesto viene condicionado por las decisiones que, sobre política de precios, se aprueban en el Consejo de Ministros comunitarios.

Izquierda Unida, aun considerando positivo el aumento del cuatro por ciento del presupuesto destinado a las medidas socioestructurales "lo considera insuficiente, si se tiene en cuenta que no se hace un esfuerzo acorde con el que está haciendo la CE en relación con las políticas estructurales", la CE llevó

a cabo, en el último año, un aumento del presupuesto comunitario destinado a estructuras agrarias del dieciocho por ciento.

Para este grupo parlamentario, este desfase de crecimiento supone que la mayor parte de la dotación presupuestaria para medidas estructurales de la CE es "utilizada por el Gobierno español para reducir el gasto nacional", ya que la inmensa mayoría de este tipo de programas son cotizaciones, significando, además, que "España se beneficiará en menor medida de la financiación del FEOGA, desviándose a otros países la posible participación española".

CARRETILLAS ELEVADORAS USADAS

- Varias toneladas
- Gran variedad

NUÑEZ

Teléfono 43 09 00

Huelga en Conservas, en varias comunidades

Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).— En esta semana se está desarrollando una huelga a nivel nacional en el sector de Conservas, declarada por UGT y CC.OO., que afecta a las siguientes comunidades: Navarra (con el espárrago); Levante (con la alcachofa); Rioja y Castilla-La Mancha (con el champiñón, especialmente en Cuenca y Albacete). La plataforma reivindicativa de las centrales sindicales habla de un 7,5 por ciento de subida salarial para 1990, de una diferencia del 1,56 (según acuerdo del pasado año), y de la equiparación de los fijos discontinuos, que está resultando el tema más espinoso de la negociación.

En el caso del champiñón, el problema viene derivado por la sobreoferta en el mercado del fresco, al cerrarse la posibilidad de la vía de la conserva. Al cierre de nuestra edición, los mercados de Zaragoza y Barcelona están empezando a notar una saturación procedente del champiñón de La Rioja. Las negociaciones se hallan paradas por ambas partes.

Alemania del Este necesita 8.000 millones de Ecus para adaptar su agricultura a la CEE

Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).— En 8.000 millones de Ecus anuales (más de un billón de pesetas), de los que 4.000 procederían de los presupuestos comunitarios son las estimaciones de ayuda que deberá aportarse a la República Democrática Alemana (RDA), según palabras de Bernhard Friedmann, miembro alemán del Tribunal de Cuentas Europeo.

El FEOGA-Garantía se haría cargo de unos 2.000 millones de Ecus para el sostenimiento de los precios agrícolas del todavía país germano-oriental en base a la normativa comunitaria actual, una vez que se lleve a cabo la unificación alemana.

La reestructuración de la agricultura de la RDA para elevarla al nivel

occidental puede suponer la desmesurada cifra de 20.000 millones de Ecus. Los proyectos estructurales, financiados con un 50% entre el país miembro y la CEE, cargarían al FEOGA-Orientación con unos 1.000 millones de Ecus anuales, sumados a otros mil procedentes de los fondos regional y social europeo.

A juicio de Friedmann, la contribución alemana al presupuesto europeo tras la unificación aumentaría en 4.000 millones de marcos. Estos ingresos suplementarios no podrían deducirse de forma inmediata al no disponer la RDA del Impuesto del Valor Añadido. En este sentido, Alemania no sería contribuyente neto a la CEE, aunque entregaría todo lo recibido.

Según Jesús Arango

La industria alarga deliberadamente el conflicto lácteo

Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).— El secretario de Estructuras Agrarias, Jesús Arango, ha culpado a las industrias lácteas de estar interesadas en prolongar el conflicto de los precios de la leche para dar salida a su producción almacenada pues no se encuentra otra razón para hablar de caída en los precios.

Arango manifestó en Oviedo que la resolución pasa por la transparencia en el mercado y la firma de contratos agrarios para la venta de la leche. También confirmó que Agricultura no se ha planteado mediar en el conflicto. Por otra parte la Confederación de Coopera-

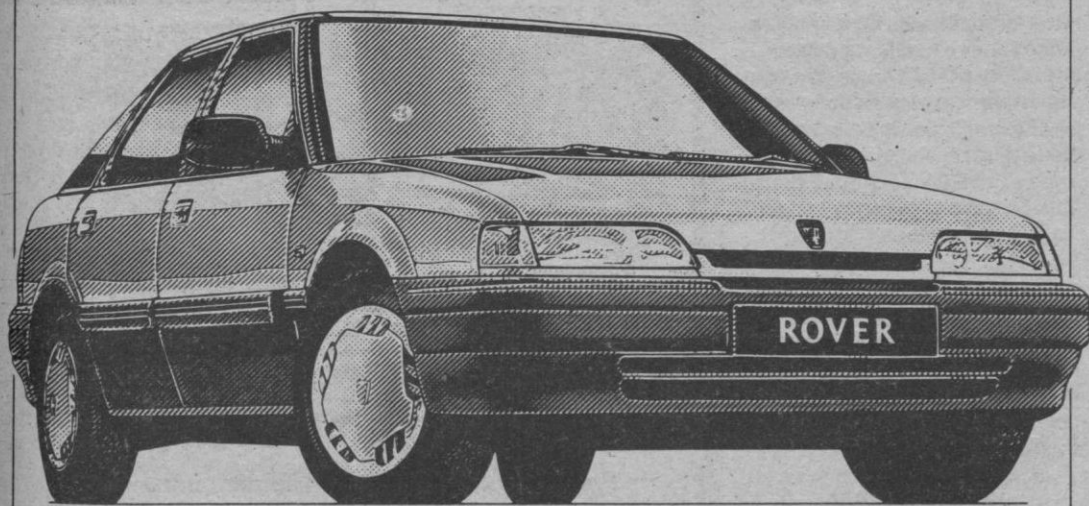
tivas Agrarias considera imprescindible abrir con urgencia un proceso negociador a nivel nacional entre empresas, productores, cooperativas y Administración.

Las exportaciones de leche y productos lácteos en los dos primeros meses de 1990 se elevaron a 12.000 toneladas, una cantidad que triplica las 4.000 toneladas del mismo periodo de 1989. Su valor ha pasado de 1.100 a 3.100 millones de pesetas, según los datos de Agricultura. Las importaciones bajaron a 43.000 toneladas, con un coste de 6.300 millones, frente a las 64.000 toneladas, por valor de 7.000 millones, del año anterior.

NUEVA SERIE ROVER 200

16 VALVULAS

INYECCION ELECTRONICA



Versiones 1.4 y 1.6, 16 válvulas.

Desde 1.695.000 ptas.*

Equipamiento: Dirección asistida. Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. Elevalunas eléctricos, delanteros y traseros. Madera de nogal en puertas y salpicadero. Cinturones de seguridad traseros. Volante regulable en altura. Apertura del maletero y tapa del depósito desde el interior. Cierre centralizado.

ROVER

CREDIT

*Precio final recomendado (I.V.A. y transporte incluido)

ROVER

Concesionario Oficial: SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Protesta del Gobierno español ante las críticas de la Comisión de Medio Ambiente

Nuestro país, el que más incumple las leyes comunitarias, según el informe de la Comisión

Valladolid. Comunicaciones A. (Ical).— El Gobierno español ha contestado duramente al comisario europeo de Medio Ambiente por el informe que el titular, Carlo Ripa di Meana, hizo público en días pasados y en el que se señalaba a nuestro país como el que más incumple las leyes comunitarias en materia de medio ambiente.

La queja ha sido remitida a la CEE por el ministro español de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáez de Cosculluela, principal responsable en estos temas medioambientales, y en ella se asegura

que el citado informe fue difundido sin el aval necesario del colegio de los comisarios. Su conocimiento ha suscitado una serie de críticas entre los gobiernos de los Doce, al situar a España en cabeza de los transgresores de la normativa, por lo que este caso será previsiblemente tratado en el Consejo de Medio Ambiente del próximo día 22 de abril.

Según el Gobierno español, los datos del informe no son reales, puesto que frente a los 57 procedimientos de infracción abiertos por la Comisión, sólo 16 son reconocidos como tales.

Agroquímicos Antonio Sanz

PROYECTOS, DISEÑOS E INSTALACIONES DE RIEGOS AUTOMATICOS PARA JARDINES, TERRAZAS Y ZONAS VERDES

SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE LAS INSTALACIONES

C/ Vía Roma n.º 18 - SEGOVIA - Teléfono 43 77 55

Asesinado un joven matrimonio en San Sebastián

El «comando Donosti», posible autor del atentado en el que también ha resultado herido un soldado

San Sebastián.— Miguel Paredes García y su esposa, Elena Moreno Jiménez, fueron asesinados a primeras horas de la noche de ayer por un individuo que les disparó por la espalda cuando salían de un bar de la parte vieja de San Sebastián. El matrimonio, drogadictos y presuntos traficantes, tenían dos hijos de corta edad. El joven soldado de la Armada Marcos Javier Marcos Espiga resultó herido grave al pasar ocasionalmente por el lugar de los hechos.

Los hechos tuvieron lugar a las once de la noche cuando Miguel Paredes García, de treinta y tres años, y su esposa Elena Moreno Jiménez, de veinticinco, ambos naturales y vecinos del barrio donostiarra de Alza, salían del bar Txiqui situado en la calle San Lorenzo, donde acababan de cenar. En ese momento fueron abordados, según testigos presenciales, por un individuo que por la espalda efectuó

al menos seis disparos a corta distancia y a la altura de la cabeza. Los dos fallecieron en el acto y los cuerpos quedaron tendidos boca abajo en medio de un gran charco de sangre. El marido presentaba dos impactos en la cabeza y su esposa uno en el pecho, que recibió al darse la vuelta.

Por su parte, el joven Marcos Javier Marcos Espiga, de dieciocho años, natural de Logroño y que actualmente cumple el servicio militar en la Comandancia de Marina, resultó alcanzado por uno de los dos proyectiles e inmediatamente fue trasladado en una ambulancia de la Cruz Roja al hospital que esta entidad tiene en San Sebastián, donde a primera hora de la madrugada fue intervenido quirúrgicamente. El parte médico indicaba que presentaba herida de bala con orificio de entrada por el glúteo derecho y salida por la ingle derecha. Asimismo, tiene herida incisa en la mano derecha, siendo su pronóstico grave.

En el lugar de los hechos, las Fuerzas de Seguridad del Estado recogieron varios casquillos del calibre nueve milímetros Parabellum, utilizado habitualmente por la banda terrorista ETA.

La Policía apunta nuevamente al «comando Donosti» como el autor de este último atentado. Según fuentes del Gobierno Civil de Guipúzcoa, el atentado fue cometido «según los métodos de ETA y con la munición que utilizan habitualmente los terroristas».

En algunos medios de San Sebastián se atribuye a Miguel Paredes García su vinculación con el tráfico de drogas y en los archivos policiales figura como delincuente habitual. Según algunos vecinos el matrimonio era consumidor de drogas. El atentado se inscribiría así en la campaña terrorista que la banda ETA lleva a cabo contra los supuestos traficantes de droga en el País Vasco.

La Policía francesa continúa cercando a ETA

París.— El director general de la Policía francesa, François Roussely, convocó ayer una conferencia de prensa para destacar la «excelente» cooperación policial franco-española, tras la importante redada anti-ETA de los últimos días en Francia. «Me ha parecido oportuno convocar esta rueda de prensa a la vista de frecuentes informaciones periodísticas que acusan a Francia de mantener una actitud tibia en la cooperación de la lucha antiterrorista con España», dijo.

En opinión de Roussely, que compareció acompañado de Jean Tchividjian, jefe de la Unidad Coordinadora de la Lucha Anti-

terrorista —UCLAT—, la operación contra ETA se ha visto facilitada, al margen de por la eficaz actuación de la Policía francesa, por una cooperación con la Policía española «ejemplar e instantánea».

Preguntado acerca de nuevos datos sobre los detenidos, Roussely indicó que aún no ha terminado el período de su detención preventiva y que no podía facilitar ninguna nueva información.

El director general de la Policía francesa informó que la operación anti-ETA «aún no se ha dado por terminada».

Según informaron ayer tarde fuentes policiales de Bayona, ciudad desde donde se coordinó

la redada, la detención de Perot en Santiponce —Sevilla— fue fortuita, pues la Policía española realizaba un servicio de vigilancia en torno a otra banda terrorista, los GRAPO cuando sorprendió al coche del francés cargado de explosivos.

El comando francés de ETA, según estas fuentes, estaba integrado por cinco personas, todas ellas detenidas. Se trata de Perot, Haramboure, Esnal, Ochoaitesana y un quinto, de identidad aún no divulgada.

Por su parte el ministro del Interior, José Luis Corcuera, calificó ayer de «éxito de colaboración» entre las Fuerzas de Seguridad francesas y españolas la operación que ha permitido desarticular el comando itinerante de ETA, aunque matizó que en estos casos «hay que huir de triunfalismos».

Corcuera hizo estas declaraciones tras la entrega de despachos a la última promoción de inspectores de Policía, en la que una mujer ha logrado el número uno por vez primera en la historia de la Policía española.

El titular de Interior pidió «prudencia a todos» porque, según sus palabras, «nos enfrentamos a quienes no dudan en generar terror entre los ciudadanos», y reiteró: «segumos trabajando». — Efe.

Consejo de Ministros

Corcuera se reunirá con los partidos del «bloque democrático»

Madrid.—La ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, afirmó ayer que la desarticulación en España y Francia del sanguinario «comando itinerante» de ETA «ha puesto de manifiesto que en la banda terrorista hay sicarios y personas que matan por dinero». Rosa Conde anunció que pasada la Semana Santa el ministro del Interior, José Luis Corcuera, se reunirá con los representantes de los partidos políticos que forman el «bloque democrático».

En la rueda de Prensa posterior al Consejo de Ministros, Rosa Conde destacó que la colaboración francesa para acabar con el comando de ETA autor de veintinueve asesinatos. «Tres terribles asesinatos —dijo— han sido detenidos gracias a esa colaboración». La ministra portavoz no quiso dar más detalles sobre la operación anti-ETA llevada a cabo esta semana, «porque la mejor forma de luchar contra los terroristas es no darles pistas».

A preguntas de los periodistas, Rosa Conde afirmó que el Ejecutivo había valorado como «extremadamente positivo» el debate del jueves en el Congreso de los Diputados durante la moción de confianza a la que se sometió Felipe González, porque se consolida la legislatura como la «legislatura del diálogo y del consenso».

Rosa Conde subrayó que el período que se abre tras el debate del jueves va a perdurar durante toda la legislatura y adelantó que el presidente del Gobierno se reunirá con los portavoces de los grupos que lo soliciten.

La ministra no quiso comentar en ningún momento de la rueda de Prensa posibles cambios en el Gabinete de Felipe González en próximas fechas. Sobre si tenía alguna intuición en relación a la posible candidatura del actual titular de la cartera de Trabajo, Manuel Chaves, a la presidencia de la Junta de Andalucía, Rosa Conde contestó.

«Aunque dicen que las mujeres somos más intuitivas que los hombres carezco de intuiciones con esta cuestión. Debe ser que mi oficio último de Portavoz del Gobierno está haciéndome perder mi condición fundamental».

OTROS ACUERDOS

El Gobierno autorizó ayer la integración en el Régimen General de la Seguridad Social de los pensionistas que perciban sus prestaciones a través de la Mutualidad de Previsión del Personal de las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana y de su Consejo Superior, a partir del 1 de junio de este año.

El Consejo de Ministros aprobó ayer un Real Decreto por el que se regulan los disolventes utilizados en la elaboración de productos alimenticios y de sus ingredientes.

También aprobó un Real Decreto por el que se modifican las normas de prescripciones exigibles para el comercio intracomunitario e importación de terceros países de carnes frescas, así como las que deben reunir los mataderos, salas de despiece y almacenes frigoríficos autorizados para dicho comercio.

El Gobierno aprobó ayer la firma «ad referendum» del Acuerdo de Coproducción e Intercambio Cinematográfico entre España y Marruecos.

El Consejo de Ministros aprobó la firma del Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación.

NOMBRAMIENTOS

Roberto Fernández de Caleyá y Álvarez fue nombrado director de Investigación Científica y Técnica. Jesús Rodríguez Cortezo, director general de Electrónica y Nuevas Tecnologías y José Luis Bozal González, director general de la Escuela de Organización Industrial.

EN POCAS LINEAS

El único acertante del sorteo de la Lotería Primitiva celebrado el pasado jueves cobrará 1.198 millones de pesetas, cifra que constituye el premio más alto jamás pagado en la historia del juego en España. El afortunado selló su boleto en la localidad de Redondela (Pontevedra), en la administración número 86.395, situada en el quiosco «Coco» de la plaza de la Constitución.

El ministro de Defensa, Narcís Serra, recibió ayer en la base aérea de Getafe a los últimos «casco azul» españoles que han participado en la operación que la Organización de las Naciones Unidas (ONU) ha llevado a cabo para supervisar el proceso de independencia de Namibia.

El guardia civil Jesús Javier Serrano Oliver, de 21 años de edad, se suicidó en la noche del jueves en el interior de la casa cuartel de la localidad navarra de Arive, debido a un ataque de enajenación mental.

La asamblea de los trabajado-

res de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid decidió ayer mayoritariamente desconvocar la huelga que ha dejado a la ciudad sin autobuses municipales durante 22 días.

Como reconocimiento de los muchos merecimientos acumulados en su larga trayectoria profesional, ha sido galardonado con la Cruz de Oficial de la Orden de Isabel la Católica el periodista Alfredo Blanco Carro, confundador y actual director de la revista «El Alcalde».

El director general de Minas del Ministerio de Industria, Enrique García Álvarez, dijo hoy a «Efe» que las empresas mineras no sujetas a contrato-programa deberán invertir unos 30.000 millones de pesetas en cuatro años, como mínimo, para que sean viables de cara al mercado único. Reconoció García Álvarez que el precio del carbón español sin ayudas es el doble que el internacional y que los costes son superiores al precio fijado, por lo que la diferencia se cubre a base de subvenciones.

ATENCIÓN VISITE NUESTROS ALMACENES GRANDES OFERTAS

Artículos de librería, bolígrafos, sacapuntas, pegamentos, cuadernos, artículos de juguetería: Gran surtido a precios increíbles. Artículos de fumador: Mecheros. Disponemos de gran surtido de artículos para vender a 100 pesetas
CARAMELOS PARSIN'S
Panaderos, 8, Valladolid
Teléfono 983/30 67 77

TRANSPORTISTAS AGENCIAS DE TRANSPORTE

Preparación curso de acceso para obtener
TITULO DE CAPACITACION PROFESIONAL

para Transportistas y Agencias de Transporte
que comenzará el LUNES 16 de abril

DIRIGIDO POR ESPECIALISTAS

Clases diarias hasta los exámenes

INFORMACION

GESTORIA HIGUERA DE MERCADO

Severo Ochoa, 5

Teléfono 43 76 79

En la anterior convocatoria el 85% de nuestros alumnos consiguieron el título de transportistas y el 100% de Agencias.

Antes de matricularse en otro centro pregunte el resultado que han obtenido en los exámenes anteriores.

SE NECESITAN

VENDEDORAS

para venta directa

LINEA DE CONFECCION

Contactar: I. A.

Orense, 26 - 28020 MADRID
Teléfs. (91) 597.41.10 - 11

Eslovenia celebra las primeras elecciones libres en 63 años

Belgrado.—Las elecciones presidenciales y parlamentarias que tendrán lugar mañana en la república yugoslava de Eslovenia, las primeras desde hace 63 años, podrían suponer la llegada a esta república de un presidente comunista y un Parlamento formado mayoritariamente por la oposición.

Así termina una campaña electo-

ral que ha transcurrido predominantemente a través de las pantallas de la televisión, donde la oposición agrupada en el llamado grupo DEMOS, no ha logrado perfilarse tan bien como el reformado partido comunista, el Partido de la Renovación Democrática, cuyo líder indiscutible y candidato presidencial, Milan Kucan, de 49 años de edad

podría ser el futuro presidente de esta república noroeste de la Federación Yugoslava.

En cuanto a los pronósticos sobre la futura composición del Parlamento esloveno, en el que tendrán cabida 80 diputados, la situación se presenta más favorable para el grupo de la oposición DEMOS y para su líder, José Pucnik, de 58 años.

SUCESOS

ESPAÑA

DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS TRAS LA FINAL DE LA COPA DEL REY

Palma de Mallorca.—Dos hermanos, naturales de La Coruña, murieron apuñalados durante una reyerta ocurrida en el barrio palmesano de Can Pastilla, cuando viajaban en su coche, tras un enfrentamiento con los ocupantes de otro vehículo que han sido detenidos por la Policía. Según informó la Jefatura Superior, los fallecidos son Jesús y José Antonio Lagos Ramos, de veintidós y veintisiete años, respectivamente, que viajaban en un Seat 127 y que, según testigos presenciales, mantuvieron un enfrentamiento con los ocupantes de un Opel Kadett, el español Pedro Ch. G. y la británica Tracy H.H.

Según la Policía de Palma, los hechos ocurrieron en la madrugada del viernes, en la calle Bartolomé Ruitor. Al parecer, hubo una discusión referente al partido Real Madrid-Barcelona y el ocupante del Opel agredió a los dos hermanos con un arma blanca.

En Barcelona también hubo múltiples incidentes protagonizados por grupos de exaltados, cuyo balance fue de ocho detenidos y dieciocho heridos.

AGREDEN A POLICIAS AL DETENER A UNOS NARCOTRAFICANTES

Madrid.—Funcionarios de la Policía fueron agredidos a pedradas por vecinos de la zona denominada "Rancho del Cordobés", poco después de incautarse de 131 papelinas de heroína encontradas en dos viviendas y detener a siete jóvenes de edades comprendidas entre los 16 y 23 años, informó hoy la Policía.

Hace dos semanas un grupo de unas 270 personas agredió a otros tres policías cuando desarrollaban una operación similar en la colonia de chabolas "Los Focos", próxima al lugar en el que se registraron estos incidentes. Fuentes policiales explicaron que ambos lugares resultan especialmente conflictivos para el desarrollo de labores policiales.

En la operación del jueves los inspectores encontraron, además de los estupefacientes, un revólver, joyas, electrodomésticos, y casi dos millones y medio de pesetas presumiblemente resultado de la venta de drogas, señalaron las mismas fuentes.

Una vez concluidos los registros, varias decenas de personas trataron de impedir a pedradas la detención de los siete jóvenes, causando heridas leves a dos agentes y desperfectos en dos vehículos policiales.—Efe.

DESARTICULADA UNA BANDA DE ATRACADORES

Valencia.—La Policía ha desarticulado en Valencia una peligrosa banda de atracadores integrada por cuatro franceses presuntamente implicados en numerosos robos en el país galo y el levante español. Los detenidos, a los que se les han intervenido armas y motocicletas de gran cilindrada, son Pascal Patric P.H.; los hermanos André y Thierry S., y Laurence E.C. En la operación también fueron arrestadas tres mujeres españolas relacionadas con los anteriormente citados. Se trata de María del Carmen F.; Amparo G. y Milagros C.

Las detenciones se realizaron ayer en varios pisos de Valencia, en los que la Policía descubrió más de dos millones de pesetas.—Efe.

EXTRANJERO

TRES MUERTOS EN EL INCENDIO DE UN HOTEL

Miami.—Al menos tres personas muertas, dieciocho heridas y quince más desaparecidas, es el saldo provisional de un incendio ocurrido en la noche del jueves al viernes en el hotel Fontana de la playa de Miami, en el estado norteamericano de Florida.

Según las primeras informaciones, las llamas comenzaron cerca del ascensor del edificio, de dos plantas, y alcanzaron una altura de más de diez metros, por lo que los bomberos necesitaron más de siete horas para sofocarlas.

En el momento del siniestro, alrededor de doscientas personas, en su mayor parte pensionistas, se encontraban en el edificio y fueron rápidamente evacuadas. Sin embargo, no se pudo evitar que tres de ellos muriesen y otros dieciocho resultaran heridas, la mayoría de ellas con quemaduras e intoxicaciones por humo.

CONTINUA EL MOTIN EN LA PRISION DE MANCHESTER

Londres.—Por sexto día consecutivo, un reducido grupo de rebeldes mantenía ayer su actitud de protesta en la cárcel de Strangeways, en Manchester, sin que las negociaciones de las autoridades para poner fin a los disturbios parezcan ser efectivas.

Algunos presos aún resistían en los tejados de la prisión, soportando un tremendo frío y una gran nevada, mientras las Fuerzas de Seguridad continuaban alerta en los alrededores de Strangeways. En la noche del jueves el líder de los rebeldes, que animó a sus compañeros a tomar posiciones cuando se encontraban asistiendo a un servicio religioso, se puso en contacto con la Policía a través de un megafono. A voz en grito para que se oyeran sus palabras, Paul Taylor, de veintiocho años, dijo que su intención era, únicamente, organizar una sentada en la capilla como medida de protesta ante las malas condiciones de vida en la cárcel de Strangeways, y no provocar los violentos disturbios que luego han ocurrido.

Asimismo, ayer aún existían distintas versiones acerca del número de amotinados que aún mantiene sus posiciones de protesta. El director de la prisión, Brendan Ofriel, aseguró a los medios de comunicación que menos de cuarenta presos continúan amotinados. No obstante, Ivon Serle, portavoz de la Asociación de Oficiales de Prisiones, manifestó que un grupo de veinticinco rebeldes son los que impiden que se restablezca la normalidad en la cárcel, trece de los cuales han sido ya identificados.—Efe.

Arafat se entrevistó con el Papa



EFE

Roma.—Veinte minutos duró ayer el encuentro entre Juan Pablo II y Yasser Arafat en la biblioteca privada del Pontífice, con la única compañía de un intérprete. Al final de la entrevista, la tercera entre el líder palestino y el Papa, el portavoz Navarro Valls hizo una declaración. En ella se insistió en que "sólo una sincera relación de mutua comprensión, de respeto a los derechos y temores de los otros, puede abrir un camino a la negociación que ponga fin a los sufrimientos y conceda a todos vivir en paz, libertad y tranquilidad en su propia patria".

En una posterior conferencia de Prensa el presidente de la OLP agradeció "la postura del Vaticano y la personal del Papa respecto al derecho del pueblo palestino a la soberanía e independencia".

Arafat finalizó su visita a Italia y el Vaticano con un doble acto en Asís y en Perugia. En la ciudad de San Francisco presidirá un acto por la paz en Oriente Medio. En la fotografía de Efe, Arafat saluda a Su Santidad Juan Pablo II.

PANORAMICA

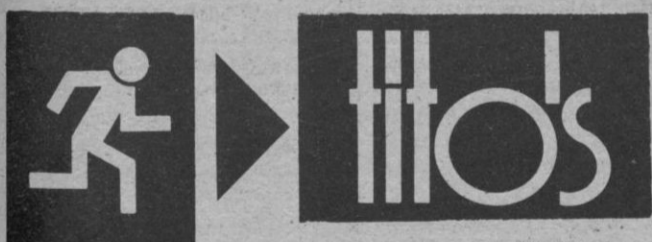
HUNGRIA: El Foro Democrático de Hungría (FDH) y la Alianza de los Demócratas Libres (ADL), los dos partidos de centro derecha vencedores de la primera vuelta de las elecciones húngaras, celebrada el pasado 25 de marzo, concurren mañana al segundo y definitivo embate de esta contienda.

NEPAL: El Ejército de Nepal disparó ayer viernes contra una multitud de manifestantes, matando al menos a cincuenta personas, a quienes se impedía el paso a las inmediaciones del palacio real de Katmandú. Según la agencia india de noticias OTI, en las manifestaciones convocadas ayer en diversas partes de Nepal, disueltas por miembros de la Policía y el Ejército, han resultado heridas alrededor de doscientas personas, habiéndose impuesto el toque de queda.

EL LIBANO: Una tensa clama prevaleció ayer en Beirut Este, tras una noche de violentos combates intercristianos que causaron al menos quince muertos y veinte heridos, alcanzando las dos emisoras de radio y televisión de ambos contrincantes, además del hospital Hotel Dieu.

TAILANDIA. Las fuertes presiones de China pueden obligar al Gobierno tailandés a revocar su decisión de permitir la entrada en este país del líder religioso tibetano Dalai Lama, quien planea visitar Tailandia a finales de este mes.

ARGENTINA: Peronistas, conservadores e independientes argentinos se concentraron ayer en la Plaza de Mayo, en Buenos Aires, para manifestar su apoyo a la política de privatizaciones y de reducción del gasto público dispuestas por el presidente del país, Carlos Menem.



REGALOS José Zorrilla, 73 Tel. 43 34 92
MIMBRE Conde Sepúlveda, 23 Tel. 42 86 89

Y AHORA... JUNTO A LA CALLE REAL
Alhóndiga n.º 4
Teléfono 42 86 76

ESPERAMOS TU VISITA
¡VEN A VER TU NUEVA TIENDA!

Inauguración día 9 a las 8 de la tarde



GALA DEL DEPORTE

A la entrega de premios asistieron cerca de 300 personas

Los deportistas distinguidos opinan sobre el acto

Cerca de trescientas personas acudieron anoche a los salones del hotel Puerta Segovia, para asistir al acto de entrega de los premios concedidos a distintos deportistas segovianos con motivo de la Gala del Deporte.

El acto estuvo presidido por el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín, y presidente de la Diputación Provincial, Javier Reguera. El Ayuntamiento de la capital estuvo representado por el concejal de Deportes, Mariano García.

Durante el transcurso de la cena se proyectaron vídeos en los que se recogían las formas de actuación y entrenamientos de algunos de los premiados. Posteriormente se llevó a efecto la presentación del acto que estuvo a cargo de José Castrillo, director de Ser Palencia, y la entrega de las distinciones.

La organización fue perfecta y el ambiente que reinó en todo momento, extraordinario, con la presencia de deportistas, directivos, técnicos y familiares de los mismos. Dado que en días anteriores ya ofrecimos a los lectores los nombres de los deportistas premiados, omitimos reflejarlos de nuevo.

Una vez concluido el acto recogimos una serie de impresiones sobre el mismo de los deportistas.

JOSE LUIS PASCUA PIQUERAS

"Es cierto que el deporte también podría funcionar sin nosotros, los técnicos, pero como también formamos parte de ese gran grupo humano de deportistas, considero que el reconocimiento que se pueda hacer a nuestra labor, es de agradecer".

"Antonio Prieto es para mí, primero, una gran persona y también, un gran atleta. Los que hemos tenido la gran suerte de contarle como amigo, nos alegra enormemente que se haya reconocido su labor de tantos años".

"Lo último que te puedo decir sobre el accidente de Pedro Delga-

do, es que hoy mismo le hizo la última prueba el "fisiso", y le ha dado el alta para que pueda entrenar con total normalidad. Tiene algunas molestias producidas por lo aparatoso del accidente, pero nada que le impida entrenar".

CARMELO DEL POZO

"Creo que estas fiestas del deporte vienen a demostrar cada vez más que la gente ya no mira el deporte con reticencias y que busca practicarlo. Me gusta la fiesta porque es una forma de reunirnos los deportistas. Porque en algunos momentos da la impresión de que cada uno vamos a lo nuestro, y no nos fijamos que los demás también tienen problemas, alegrías. El premio me va a obligar a buscar nuevos alicientes en el deporte.

"A mí también me gustará dar las gracias a aquellas personas que tienen una labor muy oscura dentro del deporte, los entrenadores, los que colaboran de una forma abierta y cordial con el deportista, pero que se queda en la sombra. Ellos pueden que nunca tengan premio, pero sí ayudan a mejorar y a subir al deportista".

ANTONIO PRIETO VELASCO: MEJOR DEPORTISTA, 1989

"En esta gala del deporte yo he recibido dos grandes alegrías: una, el que se me haya premiado mi labor deportiva y la otra por ver que se ha reconocido la gran labor realizada por José Pascua, el hombre que durante dieciséis años ha llevado una carga paralela a la mía.

"Yo creo que estos actos están muy bien, porque si es cierto que los deportistas recogen el premio de su esfuerzo a través de los aplausos y de los trofeos, hay otras personas, muy necesarias también en el deporte, que si no existieran estos actos, nunca se les reconocería a nivel popular ese gran trabajo que realizan.

"Hay mucha gente maja dentro del deporte en Segovia, porque los segovianos somos sencillos y amables, y sus deportistas no iban a ser de otra manera.

"En nuestra tierra, durante mucho tiempo, no tuvimos equipos en la Primera División de los deportes asociados, por ello, quizás, destacamos algunos dentro de los deportes individuales.

"Cuando considere oportuno me marcharé del deporte. No sirvo para arrastrarme en las competiciones. A mí me gusta el deporte, pero sabré plantearme la marcha de él. Aunque seguramente tras la Olimpiada de Barcelona, pueda decir adiós. No lo tengo totalmente decidido, pero hay posibilidades".

TEODORO SANZ (AJEDREZ)

"Este premio me recuerda que el

ajedrez es un deporte más y que tengo que seguir en él, aunque por mis estudios universitarios lo tenía ahora relegado a un segundo lugar. El ajedrez sirve de formación complementaria muy importante para formar el carácter. Es cierto que físicamente no se admite ninguna comparación con los deportes de esfuerzo, pero requiere una entrega y preparación auténticamente fuerte.

"Cada vez hay más campeonatos y gente joven que en Segovia toma parte en ellos. Está en alza nuestro deporte".

MIGUEL LAGUNAR (PELOTA)

"Ya son diecisiete años los que llevo jugando en este deporte. Empecé a jugar a mano, pero en Valledado no había gente que nos enseñara y era muy difícil seguir por ese camino. Por ello, al tener

allí a los hermanos Baeza, que en la modalidad de herramientas sí nos podían enseñar, opté por jugar a pala.

"Ahora hemos conseguido un buen nivel, compitiendo, incluso con campeones del mundo. Este año, jugando en División de Honor, veremos hasta dónde llegan nuestras posibilidades. Lo que sí tengo seguro es que no vamos a descender.

"En Valledado, se apoya a la pelota, pero también se sabe que debían apoyarnos más.

"No deja de ser importante el recoger este premio, ya que con él se reconoce el esfuerzo del deportista por llegar más lejos cada día. Es cierto que en Valledado hay muchos niños que quieren aprender a jugar, pero la falta de material lo impide en muchas ocasiones".

J.M.ª



Los galardonados

L. MISIS



Antonio Prieto recibió el trofeo de mejor deportista de manos del delegado territorial

L. MISIS



José Castrillo, presentador del acto, recibe una bandeja conmemorativa

L. MISIS

CICLISMO

Vuelta a Valladolid

Joaquín Migueláñez, quinto en la última etapa



Joaquín Migueláñez

El segoviano de Villavela de Pirón, Joaquín Migueláñez Arribas, que en la presente temporada está integrado en el conjunto burgalés del Cropusa, consiguió la quinta plaza en la última etapa de la Vuelta a Valladolid, con salida y llegada en la capital pucelana. El triunfo en la etapa le correspondió al ex profesional, hoy en las filas del equipo Avila Rojas, García Muñoz, y el triunfo absoluto en la Vuelta fue para Juan Carlos García Real, del equipo Cajamadrid.

Otro segoviano, Juan García Arcones, también estuvo en la línea de salida de la Vuelta, pero sufrió una caída en la primera etapa, teniendo que ser evacuado en ambulancia, aunque ya está completamente recuperado, y ha vuelto a los entrenamientos.

MILKAR GARCIA BIEN EN COLMENAR

Los cinco segovianos que forman parte del equipo madrileño Autoservicio José Rivas, tomaron parte en el III Trofeo Juan Carlos Jusdado, celebrado en Colmenar Viejo, sede del conjunto, consiguiendo la victoria Miguel Sánchez, y logrando los segovianos la quinta, novena y décima plaza, además del reinado de la montaña.

CLASIFICACION

- 1.º Miguel Angel Sánchez del Burgo (Autoservicio José Rivas).
- 2.º Rafael Carmona (Autoservicio José Rivas).
- 3.º Roberto Martínez (Macario).
- 4.º José Romero (Autoservicio José Rivas).
- 5.º Milkar García Fernández (Autoservicio José Rivas).
- 9.º Juan Manuel Martín Sánchez (Autoservicio José Rivas).
- 10.º Antonio López Fernández (Autoservicio José Rivas).

MONTAÑA: Juan Manuel Martín Sánchez (Autoservicio José Rivas).

S.S.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS. Boris Becker será la gran estrella del Torneo Conde de Godó que comienza el lunes, y en el que se darán cita las mejores raquetas del tenis mundial en tierra batida.

En el torneo de Hilton Head Conchita Martínez se clasificó para cuartos de final al superar a la italiana Cathy Caverzasio por 6-3 y 7-5, mientras que Arancha Sánchez Vicario cayó en octavos de final ante la estadounidense Jennifer Capriati por 1-6 y 1-6.

Juan Aguilera, Emilio Sánchez y Jordi Arrese se han clasificado para las semifinales del Open de Estoril.

GRAND NATIONAL. El español José Simo participa hoy en la carrera de obstáculos más importante del mundo que se celebra esta tarde en el hipódromo de Aintree, al norte de Liverpool, y que será retransmitida por TV-2, a partir de las 15,45 horas.

CICLISMO. Julián Gorospe se adjudicó la Vuelta al País Vasco, tras la contrarreloj de 7.100 metros en la que logró el segundo mejor crono. Por su parte, Luis Puig, presidente de la Unión Ciclista Internacional continúa ingresado en la UCI de la Ciudad Sanitaria La Fe, en Valencia, tras la hemorragia intracerebral que sufrió el jueves. Su estado sigue estacionario dentro de la gravedad.

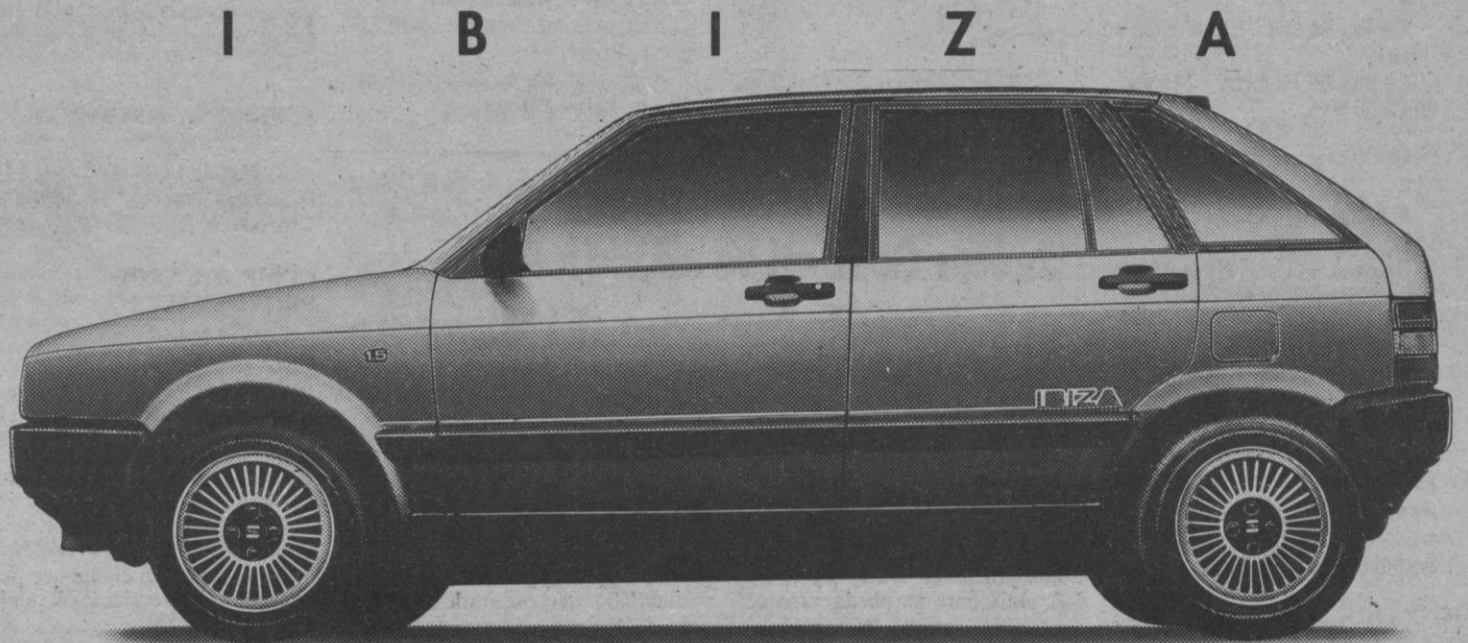
SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol acordó sancionar con un partido de suspensión a Raúl Higuera de la Calle (El Espinar) por menospreciar al trío arbitral, a Emilio Yuste Gil (Mozoncillo), Miguel Gil Rincón (Cantimpalos), Miguel A. Olalla Martín (El Espinar), Miguel A. Iglesias Sanz (Acueducto), José A. Felix Poza (G. Ayllonesa), Julio García Huertas (Sepúlveda), Juan C. Cubo Simón (Navas de Oro),

Gustavo Díaz Yubero (Bernuy), Jesús M. Mansino Rodríguez (La Granja), y a Virgilio Velasco Otero (Cantimpalos), por acumulación de amonestaciones.

El Comité acordó también amonestar al árbitro del partido Coca-Bernardos por desvirtuar el nombre de un jugador, pudiendo con ello dar lugar a sanción errónea, y al del encuentro El Espinar-Acueducto, por los mismos hechos.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



LIDERES PARA ELEGIR

NADIE DA MAS GAMA A MEJOR PRECIO EN 3 Y 5 PUERTAS

Los IBIZA son líderes de ventas porque dan más para elegir en todas sus versiones.

- Cuatro niveles de equipamiento, 3 ó 5 puertas.
- Motores: 0.9, 1.2, 1.5, 1.7D y 1.5 Inyección.
- Hasta 100 CV de potencia. • Doble circuito de frenos. • Suspensión BTN. • Spoiler y faldones aerodinámicos. • Elevalunas eléctricos. • Cierre de puertas centralizado. • Llantas de aleación o tapacubos integrales.

DESDE 960.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos)

| GAMA IBIZA | | | | | |
|------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|------------|
| Motorizaciones | 0.9 | 1.2 | 1.5 | 1.5i | 1.7 Diesel |
| Potencia | 44 | 63 | 90 | 100 | 55 |
| Precio final recomendado (*) | 960.000 | 1.080.000 | 1.170.000 | 1.590.000 | 1.170.000 |

(*) En versiones 3p.

Y, este mes, el líder está más a tu alcance. La Red de Concesionarios SEAT te ofrece un ahorro de hasta

220.000 PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock.

SEAT. EN LOS 90, MAS.



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n. Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

FIN DE SEMANA DEPORTIVO

FUTBOL SALA: Caja Segovia-Barcelona, hoy, 6,30 tarde, Maristas

FUTBOL: DyC-Palencia, domingo, 6 tarde, Palazuelos

BALONCESTO: Caja Segovia-Ferroplás, domingo, 12,30, Teodosio

FUTBOL SALA DIVISION DE HONOR

Fase final

GRUPO PAR

Caja Segovia - F.C. Barcelona. Hoy, 6,30 tarde, Maristas.
Interviú - Sumarsa. Domingo, 12,30. Magariños.
Algón - Redislogar, en Aranda.

GRUPO IMPAR

Balnul - Bazar Sport, en Castellón.
Keralite Macer - La Garriga, en Castellón.
La Bañeza Hotachy - Marsanz, en La Bañeza.

COPA ASOCIACION

Pub Zarcos - Cuéllar. Hoy, 6 tarde, Santa Clara.
Colchón Tolón - Nava Molduras, se juega el jueves día 12.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Los encuentros correspondientes a las competiciones provinciales, horas de los partidos y lugares de celebración de los mismos, los encontrará el lector en nuestro número de ayer viernes.

FUTBOL TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

31.ª jornada

Dyc - Palencia. Domingo, 6 tarde. Campo: La Mina, Palazuelos.
Cultural de León - G. Segoviana, Domingo, 5 tarde, León.
Otros partidos en el grupo:
At. Astorga - Valladolid Promedias.
Arandina - G. Medinense.
Almazán - Zamora.
Brivesca - Herrera.
R. Lermeyo - At. Bambibre.
Benavente - Endesa.
Salmantino - Hullera.
Barrio San José - La Bañeza.

PREFERENTE JUVENIL

Unami - Diamante. Domingo, 4 tarde, La Albuera.
Quintanar - Real Burgos. Domingo, 6 tarde, La Albuera.
Ave María - G. Segoviana. Domingo, 12 horas, Palencia.
La jornada en el grupo se completa con estos partidos:
Real Avila - Deportiva.
Vadillos - Michelín.
San Telmo - Navaleno.
Palencia - Dueñas.
Numancia - Colegio Diocesano.

PRIMERA PROVINCIAL

30 jornada

Mozoncillo - Riazano, a las 6.

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**

Es una recomendación de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Acueducto - Veganzones. Domingo, 6 tarde, La Albuera.
G. Ayllonesa - El Espinar, a las 5,30.
Villacastín - Sepúlveda, a las 5.
Navas de Oro - Valseca, a las 5,30.
Bernuy - G 5 Centro, a las 5,30.
La Granja - Cantalejo, a las 5,30.
A.D. Arlequín - Coca, a las 5,30.

Descansa: Carbonero.

COMPETICION PROVINCIAL JUVENIL

Carbonero - Nueva Segovia. Domingo, 12 horas.
Cuéllar - Quintanar. Domingo, 12 horas.

El Espinar - La Granja. Hoy, 5 tarde.
Claret - DyC. Hoy 5 tarde. Palazuelos.

BALONCESTO

COPA ASOCIACION FEMENINA

Canoe Caja Postal - Caja Segovia. Hoy, 20,15 horas. Pez Volador (Madrid). Arbitros: Escobar y Ferreira.

Otros partidos de esta competición en sus cuartos de final:
Xuncas Lugo - Donostia, hoy, 20 horas, Lugo.
Kerrygold - Cepsa Tenerife. Hoy 18 horas, Las Palmas.

Caixa Tarragona - Manresa. Domingo 12,30, Tortosa

PRIMERA FEMENINA

Fase final de la Liga

El Masnou - Banco Zaragozano. domingo 12,30. Masnou, Barcelona.
Tintoretto - Dorna Godella. Hoy, 6,30 Getafe.

PRIMERA AUTONOMICA Fase final

Caja Segovia - Ferroplás Burgos. Domingo, 12,30 horas. Teodosio.

JUVENIL AUTONOMICA

C. Metálicas de Andrés - ADA Boardo. Domingo, 10,30 horas. Teodosio.

COMPETICIONES PROVINCIALES Categoría senior

Partido aplazado
Persianas Hernando - J.P.M. Autoinsa, Hoy, 4,30 tarde. Cantimpalos.

CATEGORIA JUVENIL

Europol - J.P.M. Hoy, 13,30 hora, San Millán.
CBS - C. Metálicas de Andrés A. Domingo, 12 horas, San Millán.
Unami Junior - C. Met. de Andrés B. Hoy, 5 tarde. Calvo Sotelo.
CBS Gestetner - Unami (?).
Cresa Gonzalo - Cantalejo. Hoy, 7,30 tarde. La Albuera.
Cresa Gonzalo Junior - M. Quintanilla. Hoy, 6 tarde, La Albuera.

BALONMANO

La última jornada en el grupo de Segunda División, no se jugará hasta el próximo día 29 de abril.

LIGA PROVINCIAL

Rodper Llorente Carbonero - C.B. Nava. Domingo, 12 horas.

VOLEIBOL

Alcázar Caja, descansa en esta jornada.

JUDO

XII TROFEO "JUDO SEGOVIA"

Domingo, 10,30 horas. Maristas. Toman parte diferentes clubes y gimnasios de Castilla y León y Madrid.

CICLOTURISMO

CLUB CICLISTA LA BIELA

En colaboración con el Ayuntamiento de Segovia. Salida: 8,45 horas, Plaza Oriental.
Recorrido: Segovia, La Granja, Puerto de Navacerrada, Valdesquí, reagrupamiento y regreso a Segovia. Grupos A y B. kilómetros: 80.

ATLETISMO

LIGA PROVINCIAL DE CLUBES

Domingo, 10,30 horas, La Albuera.

Torneo de golf Saab «Inter- nacional Pairs»

Hoy y mañana comienza en Sotogrande la ronda clasificatoria española para el IV Trofeo de golf "Internacional Pairs" que SAAB realiza anualmente.

Don Cayo (14 y 15 de abril); La Toja (21 y 22 de abril); La Moraleja (29 de abril); Los Naranjos (5 y 6 de mayo); Pedreña (12 de mayo); Las Lomas (15 de mayo) y Mas Nou (9 de junio) son los otros clubes en los que se celebrarán las rondas clasificatorias.

La novedad en la organización de la presente edición, es que no sólo pueden participar aquellos propietarios de SAAB con licencia de la Real Federación Española de Golf, sino también, todos aquellos socios de los clubes donde se celebren las rondas clasificatorias.

La pareja ganadora, junto a la pareja SAAB mejor clasificada de cada club, pasarán a jugar la final nacional, que se celebrará en el club de golf "El Saler", los días 7 y 8 de septiembre.

SQUASH

Javier Granell se adjudicó el Torneo de Invierno «El Mirador»



Javier Granell Vicent fue el ganador del Torneo de Invierno squash celebrado en las pistas de «El Mirador», en La Lastrilla, tras vencer en la final a Antonio Moreno Ramírez. Tercero quedó Antonio José de Frutos; cuarto Angel Luis San Frutos; quinto, Javier Polo Pascual y sexto José Miguel Garrido.

En la foto, los seis primeros clasificados junto al propietario de las pistas, José Polo.

...ALGUIEN LE CONTARA LA VERDAD...

**SOLUCIONES
PARA EL
PROFESIONAL
DE SEGOVIA**

C/SGTO. PROVISIONAL, 2
TELEF. 43 72 02
SEGOVIA

-ORDENADORES
-IMPRESORAS
-FAX

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA local para plaza de garaje en Palazuelos de Eresma. Teléfono 91/2677316.

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE NECESITA piso en alquiler, compartido. Teléfono 155717.

SE NECESITA piso en alquiler amueblado. Teléfono 429780.

SE OFRECE habitación y piso compartido. Teléfono 429780.

SE ALQUILA local para plaza de garaje en Palazuelos de Eresma. Teléfono 91/2677316.

COMPRAS

SETAS, compro colmenillas, morchellas; cardo, edulis. 91/2626891.

ENSEÑANZA

SE DAN CLASES de Informática a domicilio. Teléfono 442413.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar, horario 8 a 15,30. Teléfonos 436469 ó 426520.

SE PRECISA aprendiz de camarero, 16 ó 17 años, domingos libres. Razón: Bar Sombria, Avda. Obispo Quesada, 22. (Ref. 40-1-M013).

NECESITO señora o señorita para cuidar niños. Teléfono 440412.

NECESITO señorita para cuidar dos niños. Teléfono 424342.

SE NECESITA técnico de electrodomésticos para Cantabria, con experiencia. (942) 676054.

NECESITO camarero. Mesón El Parral. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 437537.

MATRIMONIO para explotación de vacuno moderna, próxima Palencia. Vivienda. Teléfono 988/808000.

NECESITO empleada de hogar o asistente; condiciones a convenir. Teléfono 437733 (desde 7 tarde).

SE NECESITA dependiente de mostrador y pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

SEÑORA responsable conociendo obligaciones, se necesita. Teléfono 422288.

MOZO de almacén para empresa de alimentación. Edad de 16 a 18 años. Jornada de lunes a viernes. Interesados llamar al teléfono 490011 ó 490012.

NECESITO dependiente de mostrador. Cervecería Río, José Zorrilla, 43. (Ref. 40/1/M008).

EMPRESA constructora necesita oficiales encofradores y albañiles. Teléfono 441038.

NECESITO camarero. Bar Restaurante Siboney. Teléfono 421974.

SE NECESITA chica para casa y dos niños. Teléfono 421940.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Restaurante La Criolla. Teléfono 428021. (Ref. 40/1/M034).

SE NECESITA cocinero o ayudante. Teléfono 432351.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO cien lechazos, 20 corderas charas cruce con israel. Teléfono 164369.

VENDO 6 vacas segundo parto, 4 recién paridas y dos pñanadas, suizas. Teléfono 506138, Aldealengua de Pedraza.

TRASPASOS

SE TRASPASA local con instalación de bar. Teléfono 429438.

VARIOS

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

CURSA, concesionario naves metálicas ASTRON, pasamos presupuestos sin compromiso. Teléfono 420428.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VENDO Golf GTI-16 V., 2 puertas, rojo, llantas aleación, impecable, SG...-E. Teléfono 431612 (horas oficina).

VENDO Citroën BX. Teléfono 437813.

VENDO Peugeot 205 GT. 437813.

VENDO Volkswagen Polo Cupé 1.300 CL. 437813.

POR NUEVA inversión vendo «Golf Manhattan», 8.000 kilómetros. Teléfonos 424247, 431685.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO piso estrenar Vía Roma. Teléfono 432813.

VENDO piso céntrico a estrenar, 109 m². Garaje. Teléfono 442290.

SE VENDE piso en C/ Gobernador Fernández Jiménez. 4 dormitorios y 2 plazas de garaje. Interesados llamar en horas de oficina al teléfono 436755.



HABITAT

Promoción exclusiva
Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01

«Residencial San Cristóbal 2.ª Fase» Ultimos chalets

► Jardín privado ► FACILIDADES
► Piscina - Tenis

«LE ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA»

PARCELA 4.500 m². Tabanera del Monte. Teléfonos 91/4507909 y 431379.

SE VENDE parcela a 1 kilómetro de Segovia. Teléfono 435466 (desde 7 tarde).

VENDO piso en Madrid, zona Pacífico. Teléfono 531111.

VENDO piso en Gobernador Fernández Jiménez. Teléfono 437708.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Locales. Traspaso. Clavel, 125 m². Caño Grande, tienda 32 m².

TOVAR: Piso carretera Trescasas, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso calle San Cristóbal. 3 dormitorios, cocina amueblada, muy soleado.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso próxima terminación, zona Vía Roma. Precio 9.600.000 pesetas. Dúplex.

TOVAR: Locales. Alquiler. Ctra. La Granja, 300 m². Los Coches, 158 m².

TOVAR: Piso junto Ambulatorio, 3 dormitorios, totalmente reformado, gastos individuales.



TOVAR. Vende piso Conde Sepúlveda. 4 dormitorios, dúplex. Exterior a estrenar.

TOVAR: Pisos junto Conde Sepúlveda, 4 dormitorios más garaje a estrenar.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m² en adelante. Cristo del Mercado, 50 m².

TOVAR: Piso Taray, 3 dormitorios. Reformado, cocina amueblada. Amplias vistas.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, planta segunda, servicios centrales.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR. Alquila interesante plaza de garaje, zona José Zorrilla.

SU CASA EN LA COSTA

AL SUR DE ALICANTE
DESDE 3.000.000 TOTAL SIN IVA
TOVAR
P.º Ezequiel González, n.º 6
Telf. 43.54.61
SEGOVIA
FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



Ultimos Apartamentos «San Cristóbal»

► 1 a 3 dormitorios
► Piscina
► Tenis

50.000 ptas. mensuales

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

Jesús del Ser y Cia, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 42 90 40 (Segovia)
Madrid: Teléf. 253 77 52

EMPRESAS

NUEVAS CASSETTES VIDEO DE AGFA

En la Feria Internacional de Audio y Vídeo ("Internationale Funkausstellung", en Berlín) Agfa ha presentado una nueva línea de productos de vídeo cassettes con el "Color Security System". Mejoras en el material, tecnología renovada y un nuevo diseño exterior, distinguen esta gama de productos. Todas las cintas están recubiertas con pigmentos magnéticos extremadamente finos y altamente coercitivos, cuya calidad homogénea garantiza una relación señal-ruido excepcionalmente alta. El recubrimiento a precisión de las cintas y un tratamiento especial de la superficie, aseguran una perfecta reproducción. La capa protectora dorsal de las cintas HG-X y HGX-HiFi, junto a mejoras en la superficie de la cinta, aumentan la relación señal-ruido y reducen los drop-outs.

El surtido de cintas de Vídeo Agfa cubre una amplia gama:

Las vídeo cassettes GX de Agfa están disponibles como cassettes universales para la gama VHS, con HG-X dentro del tipo de Alto Grado y Agfa HGX-HiFi como producto cumbre.

El sistema Super-VHS queda cubierto con la nueva cassette de Agfa S-VHS, mientras que la Agfa HG-X para el sistema VHS-C está disponible para el Camcorder, y la Agfa MP para el Vídeo de 8 mm.

EUGENIOVELA, NUEVO DIRECTOR GENERAL DE DIMETAL

El consejo de administración de Dimetal, S.A. ha nombrado a Eugenio Vela Sastre nuevo director general de la compañía, para desempeñar las funciones que antes ejerció Jesús Ruano, presidente ejecutivo de la sociedad.

Eugenio Vela es ingeniero industrial por la Universidad Politécnica (1970) y licenciado en Ciencias Económicas por la Complutense (1973), ambas de Madrid. Además, es master en Administración de Empresas por la Escuela de Organización Industrial (EOI) de Madrid, (1972) y diplomado en Finanzas y Administración por la London Business School (1975), The Wharton School of Pennsylvania (1978) y otras instituciones nacionales y extranjeras.

VALEO PREMIADO POR FORD

Valeo Equipos Limpiaparabrisas, proveedor de la práctica totalidad de los grandes fabricantes europeos (Ford, Seat-VW, Renault, Peugeot-Talbot, Citroën), ha sido premiado por Ford con el galardón Q1, que significa calidad máxima para Ford, y demuestra la total confianza que Ford Europa deposita en los productos Valeo.

Valeo Equipos Limpiaparabrisas fabrica en la Zona Franca de Barcelona brazos, escobillas y equipos limpiaparabrisas, facturando 2.500 M. ptas. al año, con una plantilla de 200 personas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según una encuesta del Instituto Gallup

Margaret Thatcher es la jefe de Gobierno más impopular de Gran Bretaña

El «poll tax» le puede costar las próximas elecciones

Londres.—Margaret Thatcher es la jefe de Gobierno más impopular de Gran Bretaña desde hace medio siglo. Según un sondeo de opinión publicado ayer en Londres, sólo el 24 por ciento de los encuestados se declara satisfecho de su gestión. La muestra, además, da a la oposición laborista un 52,5 por ciento de popularidad, frente al 28 por ciento de los conservadores.

Según la encuesta, efectuada por el Instituto Gallup y publicada por el «Daily Telegraph», Margaret Thatcher, que lleva once años al frente del Gobierno, bate ahora todos sus «records» de impopularidad.

El diario añadía que los resul-

tados del sondeo eran los peores que logra un primer ministro británico desde que la opinión pública comenzó a ser sometida a encuestas, hace cincuenta años.

Los datos obtenidos por Thatcher desbancan así al 32 por ciento del conservador Neville Chamberlain en 1940 y al 27 por ciento del laborista Harold Wilson en 1968 —hasta ahora, los más bajos—.

El sondeo Gallup confirma el malestar que reina en todo el país, fruto, principalmente, de la entrada en vigor del «poll tax», impuesto local que grava los alquileres. «Un riesgo que le puede costar a Margaret Thatcher las próximas elecciones».

Es éste el segundo revés al que ha de enfrentarse la primera ministra británica. Del primero, ocurrió en 1981, a raíz de una elevada tasa de inflación, logró recuperarse al año siguiente.



Leopoldo Torres no encuentra ningún delito penal en la actividad de Juan Guerra

El fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, dijo ayer que no encuentra por ahora, y a falta de algunas diligencias, delito penal en las actividades de Juan Guerra, hermano del vicepresidente del Gobierno, tras las investigaciones practicadas por los fiscales jefes de Sevilla y Cádiz, Alfredo Flores y Jaime Ollero, respectivamente. Torres realizó estas declaraciones tras reunirse con ambos fiscales andaluces en Madrid.

Según el fiscal de Sevilla, «no parece posible» considerar la utilización por Juan Guerra del despacho de la Delegación del Gobierno andaluza como un delito de «malversación de fondos públicos». Tampoco sería «usurpación de funciones», porque «no hemos encontrado ningún documento en el que el señor Guerra se atribuyera la condición de funcionario público». El fiscal jefe de Cádiz señaló que la investigación de su departamento se ciñó a la legalidad del acuerdo del Ayuntamiento de Barbate sobre el proyecto de urbanización Puerto de la Plata.

Una empresa alicantina comercializa un aparato de control de la ovulación

Valencia.—Una empresa de joyería de la localidad alicantina de Ibi, ha lanzado al mercado un nuevo aparato de control de la ovulación, informó a «Efe» el gerente de la citada empresa, José Gimeno.

Se trata de un método de autocontrol natural de la fertilidad de la mujer por medio de la saliva y el flujo vaginal, utilizado con anterioridad en centros médicos para el tratamiento de tumores de mamas, según la fuente.

El nuevo aparato permite saber, sin necesidad de análisis clínicos, medicamentos ni exploraciones, los días en que una mujer ovula, con el cien por cien de garantías si se siguen las instrucciones que se adjunta con el aparato, agregó. El gerente de la empresa asegura que este método se basa en el test de la cristalización de la saliva, ideado por el doctor e investigador catalán José María Biel Casals, hace 25 años, aunque hasta el momento ninguna empresa se había preocupado de patentar el método y adaptarlo a un aparato para uso del público en general.

Según Gimeno, el aparato puede servir, tanto como método anti-conceptivo natural para evitar un embarazo no deseado, como para planificar embarazos y, saber los días en que una mujer es o no fértil.—Efe.

En el Día Mundial de la Salud

García Vargas visita a la niña malagueña portadora del SIDA

Madrid.— Julián García Vargas, ministro de Sanidad, celebrará hoy el Día Mundial de la Salud con la visita a la niña malagueña Montserrat Sierra, portadora de anticuerpos del SIDA, a la que se impide un regreso normal a la escuela.

García Vargas aprovechará su visita para reiterar a la asociación de padres del colegio donde debe acudir la pequeña Montserrat, de cuatro años, y al claustro de profesores que no existe un solo caso en el mundo de contagio de SIDA en el

medio escolar. El ministro quiere hacer constar personalmente su «solidaridad como ciudadano y como padre».

El Día Mundial de la Salud, que se celebra hoy a instancias de la Organización Mundial de la Salud, creada el 7 de abril de 1948, está dedicado al medio ambiente como factor de aparición de enfermedades, como ya informamos ayer. El lema escogido para la ocasión es «Nuestro planeta, nuestra salud: pensad globalmente, actuad localmente».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO AUTONOMICO aragonés ha declarado monumentos naturales a veinte glaciares enclavados en las cumbres pirenaicas de Huesca, para su adecuada protección y conservación, en virtud de una ley que ayer publicó el Boletín Oficial del Estado.

LA MAYORIA ABSOLUTA de los españoles, un 54 por ciento, otorga la confianza a Felipe González, pero el 41 por ciento opina que Alfonso Guerra debe cesar como vicepresidente del Gobierno, según una encuesta de ámbito nacional realizada ayer por el Instituto Burker Emopública, en exclusiva para el diario «El Independiente».

JESUS HERMIDA dijo ayer adiós

a «A mi manera». Con casi cincuenta invitados de lujo en la «supertertulia», sin público, y con pocos cambios en la estructura habitual del espacio, Hermida se despidió «hasta la noche», ya que el popular periodista volverá a la pequeña pantalla después de Semana Santa para hacerse cargo del informativo de la noche en TVE-1.

EXTRANJERO

UN BOLIGRAFO que escribe en relieve y está destinado a aquellas personas privadas de la vista y malvidentes, ha sido galardonado con el gran premio de Salón internacional de la Inventiva y Nuevas Técnicas de Ginebra, en el que han participado más de un millar de inventores procedentes de veinticinco países, entre ellos España.

LOS JAPONESES tienen el mayor promedio de vida de los países industrializados, mientras los húngaros están en el polo opuesto y los españoles ocupan la quinta posición entre los longevos, según un sondeo conocido en Atlanta, Georgia (Estados Unidos).

EL APOYO DE LOS CIUDADANOS de la CE a la inteligencia europea es mayor que nunca, según revelan los resultados de la última encuesta de opinión publicada por la Comisión Europea.

Pide disculpas el senador que plagió un artículo del periodista Miguel Angel Gozalo

Salamanca (Ical).— El senador del PP, Joaquín Martín, ha pedido disculpas por su artículo aparecido en la sección «Tribuna Abierta» de «La Gaceta Regional» en el que reproducía de modo casi literal un trabajo del periodista Miguel Angel Gozalo, publicado en «Nueva Revista».

Esta publicación no iniciará acciones judiciales por el plagio y tampoco lo hará el periodista, quien

aseguró que no le importa que le plagien, sino que le preocupa más que lo haya hecho un senador.

Varios dirigentes del PP manifestaron su sorpresa al conocer la existencia del plagio. El presidente provincial del Partido Popular, Manuel Estella dijo que este asunto «no está previsto en los estatutos del partido», pero que se tratará en el comité ejecutivo provincial, si no da lugar a una convocatoria del comité permanente.

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

